ΤΑΧ. ΤΕΛΟΣ ΠΛΗΡΩΘΗΚ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ & ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ — ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΕΤΟΣ 5ον — ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1984 — ΑΡ. ΦΥΛ. 44 ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 ΠΕΙΡΑΙΑΣ—Τηλ. 45.27.678 - 45.25.082 — TELEX 241102 MARS

Οἱ μεγάλοι... ἀπόντες

Στὰ πλαίσια σειρᾶς ἄρθρων μας μὲ τὸν γενικὸ τίτλο «Ἔκκληση σὲ ἐννέα ἐπίπεδα» θὰ θέλαμε, σήμερα, νὰ ποῦμε τὴν γνώμη μας γιὰ ἕνα δεύτερο ἐπίπεδο ἐξέτασης στὸ χῶρο μας. **Τοὺς ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ τῆς περιφέρειάς μας.**

Εἶναι γνωστὸ πὼς μὲ τὶς βουλευτικὲς ἐκλογὲς τοῦ '81 «μπῆκαν» στὴ Βουλὴ ἐκπρόσωποι καὶ ἀπὸ τὰ τρία στὴ Βουλὴ κάμματα γιὰ τὴν Α΄ Περιφέρεια Πειραιᾶ (ὅπου τὰ ἀπομακρυσμένα Κύθηρα ἀνήκουν). Γνωρίζουμε πολλοὺς ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς βουλευτές τῆς περιφερείας μας καὶ τοὺς ἐκτιμοῦμε. Σχετικά, ὅμως, μὲ τὸ ἔργο τους γιὰ τὸ νησί μας πρέπει νὰ τονίσουμε κάτι ποὺ διαπιστώσαμε καὶ νὰ ἐκφράσουμε καὶ ὁρισμένα παράπονα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Λαοῦ, τοῦ ὁποίου τὰ αἰτήματα καὶ τὶς προσδοκίες προβάλλουμε.

Ἔχουν περάσει περίπου τρία χρόνια ποὺ ἡ «Κ.Ι.» δὲν ἔχει φιλοξενήσει γιὰ τὸ ΝΗΣΙ ΜΑΣ, τὴν παρουσίαση ἔστω καὶ μιᾶς βουλευτικῆς ἐνέργειας (ἀπὸ τὸ ἕνα ἄκρο τῆς Βουλῆς μέχρι τὸ ἄλλο). Αὐτὸ βέβαια δὲν ὀφείλεται στὴν ἐφημερίδα καὶ στὴν πολιτική της, ἀλλὰ στοὺς ἴδιους τοὺς βουλευτὲς τῆς περιφερείας μας, ποὺ εἶναι οἱ Μεγάλοι ΑΠΟΝΤΕΣ στὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ τὸ νησί μας.

Ἐμεῖς διερωτόμαστε: Ἢ ἔχουν δείξει ἐνδιαφέρον καὶ δὲν ἔχουμε ἐνημερωθεῖ, ἢ δὲν ἔχουν κάνει ἀπολύτως ΤΙΠΟΤΕ. Στὴν πρώτη περίπτωση: ἂν ὑπάρχει ἔργο προερχόμενο ἀπὸ βουλευτὴ τῆς περιφερείας μας θὰ θέλαμε νὰ τὸ ξέρουμε καὶ εὐχαρίστως θὰ τὸ παρουσιάζαμε στὸ Κυθηραϊκὸ Κοινό. Ζητοῦμε πολλά; Ἁπλῶς μιὰ ἐνημέρωση. Στὴ δεύτερη, ὅμως: ἂν καὶ δὲν εἶναι πρόθεση οὔτε ἁρμοδιότητά μας νὰ δώσουμε τὸν ὁρισμὸ τοῦ βουλευτή, οὔτε νὰ προσδιορίσουμε τὸ ἀντικείμενο τῶν ἐνεργειῶν του, γιατὶ τὸ ξέρουν καλύτερα ἀπὸ ἐμᾶς, διεκδικοῦμε, τὸ ΔΙΚΑΙΩΜΑ καὶ ἔχουμε ΚΑΘΗΚΟΝ νὰ παραπονεθοῦμε ἂν μᾶς παραγνωρίζουν ἐκπρόσωποι τοῦ Κοινοβουλίου καὶ διαμαρτυρόμαστε, ἂν πλήττονται τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου μας ἀπὸ ἐνέργειες ἢ ΔΗΛΩΣΕΙΣ τους.

Μία ἐξήγηση τῆς ἀδράνειας εἶναι ἡ ἄποψη πὼς δὲν ἤθελαν νὰ ἀναμιγνύονται στὰ «Κυθηραϊκά» γιὰ νὰ μὴ παρεμβάλλονται στὸ ἴδιο «μῆκος κύματος» μὲ τοὺς τρεῖς Κυθήριους Κυβερνητικοὺς ἐκπρόσωπους. Ἡ ὕπαρξη, ὅμως, τῶν Κυθηρίων ἐκπροσώπων δὲν εἶναι, κατὰ τὴν γνώμη μας, ΦΡΑΓΜΟΣ γιὰ βουλευτικὲς ἐνέργειες, ἀλλὰ ΚΙΝΗΤΡΟ γιὰ δικαίωση ἐρωτήσεων καὶ ἐπερωτήσεων στὴ Βουλή, γιὰ ἐπισκέψεις στὸ νησί μας, γιὰ ἐνημέρωση στὸν Κυθηραϊκὸ Τύπο. Τώρα χρειάζεται τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν ποὺ ἀγαποῦν τὸν τόπο. Αὐτὴ ἡ ἀνυπαρξία ἐνεργειῶν καὶ ἐνημέρωσης ἀπὸ μέρους τῶν βουλευτῶν μας δίνει τὴν ἐντύπωση, πὼς δὲν ὑπάρχουν βουλευτὲς τῆς περιφέρειάς μας. Ἔστω καὶ ἂν ὑπάρχουν Κυθήριοι στὴν Κυβέρνηση, εἶναι ἀδιανόητο νὰ νομίζουν οἱ βουλευτές, πὼς δὲν θέλουμε τὴν συμβολή τους. Ζητοῦμε τὴν συμβολή, τοῦ καθενὸς ποὺ ἔχει σχέση μὲ τὸν τόπο μας καὶ παραπονούμεθα ὅταν μᾶς ἀγνοεῖ καὶ διαμαρτυρόμαστε ὅταν μᾶς συκοφαντεῖ. Γιατὶ κυκλοφορεῖ καὶ μία φήμη, πὼς, βουλευτὴς τῆς περιφερείας μας ἀκούστηκε νὰ λέει ὅτι, εἶναι ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΕΙΣ οἱ παροχὲς στὸ νησί μας.

Ἡ «Κ.Ι.» εἶναι γνωστὸ πὼς δὲν πολιτικολογεῖ. Δὲν μπορεῖ ὅμως νὰ μείνει ἀδιάφορη στὴν ἀδιαφορία. Πρέπει ὁ Κυθηραϊκὸς Λαὸς νὰ ξέρει ποιὸς ἐνδιαφέρεται γι' Αὐτόν. Καὶ προτείνει καὶ κάτι ἀκόμη: ἂν οἱ προσεχεῖς ἐκλογὲς γίνουν χωρὶς σταυρὸ προτίμησης, δὲν βρίσκουμε τὸ λόγο, γιατὶ νὰ μὴν ὑπάρχει ἕνας τουλάχιστο (γέννημα — θρέμμα) Τσιριγώτης ὑποψήφιος σὲ κάθε κόμμα. Ἔτσι, ἡ ἀδιαφορία θὰ εἶναι ἀδύνατο νὰ καλλιεργηθεῖ καὶ νὰ στεριώσει σὲ Τσιριγώτη γιὰ τὸ Τσιρίγο.

ΣΥΣΚΕΨΗ ΓΙΑ ΤΟ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟ

Σύμφωνα μὲ πληροφορίες μας πρὶν λίγες μέρες πραγματοποιήθηκε σύσκεψη στὴ Νομαρχία Πειραιᾶ ὑπὸ τὴν Προεδρία τοῦ Νομάρχη κ. Φούρα γιὰ τὸ Ἀκτοπλοϊκὸ πρόβλημα τοῦ νησιοῦ μας.

Στὴ σύσκεψη αὐτὴ πῆραν μέρος ὅλοι οἱ κοινοτάρχες τοῦ νησιοῦ μας, ὁ Γεν. Γραμμ. τοῦ Ὑπουργ. Ἐθν. Οἰκονομίας κ.. Γρ. Κασιμάτης, ὁ Γεν. Γραμμ. τοῦ Ὑπουργ. Ἐμπορ. Ναυτιλίας κ. Βασ. Παπαδόπουλος, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Ἰάκωβος μὲ τὸν Νομικὸ Σύμβουλο τῆς Ἐγχ. Περιουσίας κ. Θεοδ. Λουράντο, οἱ Πρόεδροι τῶν Παγκυθηραϊκῶν Σωματείων (Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Νικ. Φατσέας καὶ Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας κ. Τάσης Κουκούλης).

Συζητήθηκε τὸ Ἀκτοπλοϊκό μας πρόβλημα σὲ ὅλη του τὴν ἔκταση, ὑποβλήθηκαν διάφορες προτάσεις καὶ δόθηκε ἡ διαβεβαίωση τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ὅτι θὰ δοθεῖ ἡ ἄδεια σκοπιμότητας γιὰ τὴν δρομολόγηση γραμμῆς Γυθείου — Κυθήρων — Καστελλίου Κρήτης.

(Πρότασι τοῦ Β. Λαπόντε στὴν Λαϊκὴ Συνέλευση)

Συστήθηκε Ἐπιτροπὴ γιὰ νὰ παρακολουθήσει τὸ θέμα ἀποτελουμένη ἀπὸ τρεῖς Προέδρους Κυθ. Κοινοτήτων κ.κ. Βυρ. Λαπόντε, Ἀντων. Κονόμο καὶ Παν. Ψάλτη καὶ ἀπὸ τοὺς 2 Προέδρους τῶν Σωματείων κ.κ. Ν. Φατσέα καὶ Τάση Κουκούλη.

Ο Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Ε. ΤΟΥ «ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝ)ΜΙΟΥ»

Ὁ Καθηγητὴς τοῦ Συνταγματικοῦ Δικαίου στὸ Πανεπιστήμιο Ἀθηνῶν καὶ Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Γεώργιος Κασιμάτης διορίστηκε Πρόεδρος τῆς Διοικούσας Ἐπιτροπῆς τοῦ ΙΟΝΙΟΥ Παν)μίου. Ἡ «Κ.Ι.» ἐκφράζει τὰ θερμά της συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὔχεται σύντομα νὰ εἶναι ὁ πρῶτος Πρύτανης.

ΣΥΣΚΕΨΗ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΙΤΩΝ ΣΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ

Σύμφωνα μὲ πληροφορίες μας στὶς 2..11.84, ἔγινε σύσκεψη (Λαϊκὴ Συνέλευση) τῶν Μυλοποταμιτῶν στὴν αἴθουσα τοῦ Τριφ. Πνευματικοῦ Κέντρου στὴν Ἀθήνα μὲ συμμετοχὴ τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Κοινωφελῶν Ἔργων Μυλοποτάμου κ. Γ. Στρατηγοῦ, τῶν ἐν Ἀθήναις — Πειραιεῖ Μυλοποταμιτῶν καὶ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητας Μυλοποτάμου κ. Ἀντ. Κονόμου.

Στὴ σύσκεψη αὐτὴ παρέστη καὶ ὁ κ. Κόκσμαν.

Στὴ συζήτηση ποὺ διηύθυνε ὁ Νομικὸς Σύμβουλος τῆς Κοινότητας Μυλοποτάμου Δικηγόρος κ. Σπῦρος Στρατηγὸς ἔγινε ἀπὸ τὸν Πρόεδρο τῆς Κοινότητας κ. Ἀντων. Κονόμο, ἐκτενὴς καὶ ἐμπεριστατωμένος ἀπολογισμὸς δύο ἐτῶν, ὡς πρὸς τὰ ἁρμονικῶς μεταξύ τους λειτουργοῦντα: Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιο, Συμβούλιο Ξενωνος καὶ Κοινοτικὸ Συμβούλιο. Ἀναφέρθηκε στὰ ἔργα τῆς Κοινότητας Μυλοποτάμου καὶ εὐχαρίστησε ἐπίσης τοὺς κατοίκους τῆς κοινότητάς του γιὰ τὴν συμπαράσταση στὸ ἔργο του καὶ τὴν ἀθρόα συμμετοχή τους στὶς Δωρεές, τὶς ὑπηρεσίες τῆς Νομαρχίας γιὰ τὶς πολύτιμες τεχνικὲς ὑπηρεσίες τους, τοὺς ἀπόδημους μὲ τὴν συνεχῆ οἰκονομική τους βοήθεια, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους τῆς παροικίας γιὰ τὴν πολύπλευρη πολύτιμη συμπαράστασή τους. Ἀκολούθησε ἀνταλλαγὴ ἀπόψεων μὲ τοὺς παρισταμένους γιὰ κοινοτικὰ θέματα καὶ στὴ συνέχεια ὁ κ. Κονόμος ἀνακοίνωσε τὴν μεγάλη δωρεὰ τοῦ Νικ. Δ. Στρατηγοῦ, τοῦ ἰδιοκτήτου ἀκινήτου στὴν Κάτω Χώρα (πρώην οἰκία Φωτεινοῦ) πρὸς τὴν Κοινότητα. Οἱ κάτοικοι, τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο καὶ ὁ πρόεδρος εὐχαριστοῦν τὸν Μεγάλο Δωρητή.

ΤΟ ΠΑΖΑΡΙ

Ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Παζαριοῦ '83» ποὺ κατέπληξε ὅλους μας, γιὰ τὶς συντονισμένες ἐνέργειες τῶν «κυριῶν» μας, τὴν συγκινητικὴ συνεργασία τους, τὴν προβολὴ τοῦ νησιοῦ μας καὶ τὴν οἰκονομικὴ ἀπόδοση, μᾶς ὠθεῖ νὰ παρακαλέσουμε καὶ πάλι τὸ Κυθηραϊκὸ κοινὸ καὶ τοὺς φίλους τῶν Κυθήρων, νὰ βοηθήσουν τὸ ἔργο τῆς «Συντροφιᾶς τῶν Κυριῶν» γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ «Κυθηραϊκοῦ Παζαριοῦ 1984» ποὺ θὰ γίνει 13, 14, 15 Δεκεμβρίου στὸ Πνευματικὸ Κέντρο τῶν Κυθηρίων (Θεμιστοκλέους 5, Ἀθήνα).

Σᾶς εὐχαριστοῦμε ἐκ τῶν προτέρων γιὰ τὴν συνεργασία. «Ἡ Συντροφιά»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν ἔχει ὀργανώσει τὶς παρακάτω ἐκδηλώσεις καὶ καλεῖ τὰ μέλη καὶ τοὺς φίλους του νὰ πάρουν μέρος σ' αὐτές.

1. ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΕΚΔΡΟΜΗΣ

Στὶς 17—18 Νοεμβρίου θὰ γίνει διήμερη ἐκδρομὴ στὴν ὀρεινὴ Ἀρκαδία.

Ἀναχώρηση στὶς 8 τὸ πρωῒ τοῦ Σαββάτου ἀπὸ τὴν Πλατεῖα Κάνιγγος γιὰ Τρίπολη—Ἀνδρίτσαινα — Βάσσες γιὰ νὰ γνωρίσουμε τὸν περίφημο Ναὸ τοῦ Ἐπικουρείου Ἀπόλλωνος. Καρύταινα — Δημητσάνα μὲ διανυκτέρευση.

Κυριακὴ πρωῒ λειτουργία στὸ Ναὸ τῆς Μυρτιδιώτισσας στὴ Δημητσάνα. Ἐπίσκεψη τῶν μπαρουτόμυλων καθὼς καὶ τῆς περίφημης Βιβλιοθήκης τῆς πόλης καὶ στὴ συνέχεια ἀναχώρηση γιὰ Βυτίνα, Καλάβρυτα καὶ Μέγα Σπήλαιο καὶ ἀπὸ παραλιακὸ δρόμο ἐπιστροφὴ στὴν Ἀθήνα.

2. ΔΙΑΛΕΞΗ

Στὶς 5 Δεκεμβρίου, ἡμέρα Τετάρτη καὶ ὥρα 8 μ.μ. στὴν αἴθουσα τοῦ Πνευματικοῦ Κέντρου τοῦ Τριφυλλείου Ἱδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 7ος ὄροφος) διάλεξη μὲ ὁμιλητὴ τὸν συμπατριώτη κ. Γεώργιο Κουρεμπανὰ καὶ μὲ θέμα: Ἡ φωτογραφία σὰν τέχνη.

Θὰ ἀκολουθήσει συζήτηση, καὶ προβολὴ φωτεινῶν διαφανειῶν (σλάϊτς) Κυθηραϊκῶν τοπίων ἀπὸ τὴν πλούσια καὶ ἀξιόλογη συλλογὴ τοῦ ὁμιλητή.

Μὲ πατριωτικοὺς χαιρετισμούς.

Ὁ Πρόεδρος
ΝΙΚ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ὁ Γεν. Γραμματέας
ΔΗΜ. Λ. ΚΟΜΗΣ

ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΕ ΚΑΙ ΦΕΤΟΣ Η ΠΑΝ. ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ (ΑΛΙΜΟΥ)

Γιορτάστηκε καὶ φέτος γιὰ τρίτη χρονιὰ καὶ μὲ ξεχωριστὴ ἐπιτυχία ἡ Παναγία Μυρτιδιώτισσα ἀπὸ τὸν Ἐξωραϊστικὸ Σύλλογο Κυθηρίων Ἀλίμου.

Στὴ Θ. Λειτουργία χοροστάτησε ὁ Μητροπολίτης Ν. Σμύρνης κ. Χρυσόστομος, ὅπου ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς περιοχῆς, τὴ Θεία Λειτουργία παρακολούθησαν καὶ πολλοὶ Κυθήριοι ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ τὸν Πειραιᾶ.

Ὁ ἄρθονος Κυθηραϊκὸς ἄρτος (κατασκευὴ καὶ προσφορὰ ἀγάπης μελῶν τοῦ Συλλόγου), ὁ πρωϊνὸς καφὲς καὶ ἡ μεσημβρινὴ συνεστίαση σὲ κέντρο τῆς περιοχῆς δημιούργησαν μιὰ πολὺ ὄμορφη φιλικὴ καὶ ἑορταστικὴ ἀτμόσφαιρα.

Ἡ ἐκφώνηση τοῦ πανηγυρικοῦ ἔγινε ἀπὸ τὸν συμπατριώτη μας δημοδιδάσκαλο καὶ ἀντιπρόεδρο τοῦ Ἐξωραϊστικοῦ Συλλόγου κ. Παναγ. Λεοντσίνη, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ἀπηύθυνε πρὸς ὅλα τὰ μέλη, τοὺς κατοίκους τῆς περιοχῆς καὶ τοὺς παρισταμένους ἐγκάρδιο φιλικὸ χαιρετισμό, εὐχήθηκε τὰ χρόνια πολλὰ σὲ ὅλους καὶ ἀναφέρθηκε στὶς δραστηριότητες τοῦ Συλλόγου μιὰ ἀπὸ τὶς ὁποῖες — ἡ πιὸ σπουδαία ἴσως — Εἶναι ἡ ποιότητα ζωῆς τῆς Κυθηρσύπολης, τὸ φύτεμα τῶν δέντρων, ἡ δημιουργία τοῦ ὀξυγόνου, ἀλλὰ ἐπίσης τόνισε τὴν ἀνάγκη στενότερης ἐπαφῆς ἀνάμεσα στοὺς κατοίκους αὐτῆς τῆς περιοχῆς. Καὶ τοῦ χρόνου λοιπόν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ»

Καλοῦμε τοὺς συμπατριῶτες μας λογοτέχνες, ὅπως μέχρι τὶς 31 τοῦ Δεκέμβρη μᾶς ἀποστείλουν ἀπὸ ἕνα ἀντίτυπο ἀπὸ τὰ ἔργα ποὺ ἔχουν ἐκδώσει μέχρι σήμερα σὲ ποίηση ἢ σὲ πεζὸ λόγο, καθὼς καὶ συνοπτικὸ βιογραφικό τους σημείωμα.

Κάνουμε γνωστό, ἀκόμα, ὅτι στὴν «Κυθηραϊκὴ Ἀνθολογία» θὰ περιληφθοῦν, ὕστερα ἀπὸ ἀπόφαση τῆς ἁρμόδιας Ἐπιτροπῆς, ὅσοι ἔχουν ἐκδώσει ἔστω καὶ ἕνα λογοτεχνικὸ βιβλίο, καθὼς καὶ ἐκεῖνοι ποὺ δὲν ἔχουν κυκλοφορήσει μὲν κανένα βιβλίο, ὅμως ἀπὸ τὰ δημοσιεύματά τους στὸν ἡμερήσιο ἢ τὸν περιοδικὸ Τύπο, ἔχουν ἀναγνωριστεῖ ὡς λογοτέχνες.

Διευκρινίζεται ἀκόμα, ὅτι ἀπὸ τὴν ἁρμόδια Ἐπιτροπὴ κρίσης γίνονται δεκτὰ λογοτεχνικὰ ἔργα Κυθηρίων, ποὺ ἔχουν τυχὸν ἐκδοθεῖ σὲ ὁποιαδήποτε ξένη γλῶσσα.

Σημειώνεται ὅτι ἡ ἀνακοίνωση αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ τελευταία τῆς Ἑταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν. Δὲν θὰ δοθεῖ ἄλλη παράταση.

Γιὰ τὴν Ἐπιτροπὴ
ΠΑΝ. ΦΥΛΛΗΣ
Γ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΧΟΡΩΝ

Μὲ τὴ φροντίδα τῆς Συντροφιᾶς τῶν Κυθηρίων Κυριῶν καὶ τὴν εὐγενικὴ προσφορὰ τοῦ ζεύγους Κώστα καὶ Καίτης Καλλιγέρου, θὰ διδάσκονται Κυθηραϊκοὶ χοροὶ στὸ Πνευματικὸ Κέντρο τῶν Κυθηρίων, Θεμιστοκλέους 5, Ἀθήνα, κάθε Πέμπτη 6—8 μ.μ. Γιὰ παιδάκια 6—12 ἐτῶν τὴν ἴδια μέρα 5—6.

Ο ΓΡΗΓ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΣΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗ

Σύμφωνα μὲ πληροφορίες μας ὁ Γεν. Γραμμ. τοῦ Ὑπουργ. Ἐθν. Οἰκονομίας κ. Γρηγ. Κασιμάτης βρίσκεται ἐπικεφαλῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας στὴ ΡΟΥΑΝΤΑ τῆς Ἀφρικῆς, διημέρου ταξίδι.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στὶς 8.10..84 στὸ Μαιευτήριο ΗΡΑ ἡ κ. Χρυσούλα συζ. Ματθαίου Ντίλη τὸ γένος Ἱερέως Ἀνδρέου Καλλίγερου ἀπὸ τὸ Λιβάδι γέννησε ἕνα χαριτωμένο ἀγοράκι. Τὸ ζεῦγος εὐχαριστεῖ θερμὰ τὸν ἰατρό, ἐξαίρετο ἄνθρωπο καὶ λαμπρὸ ἐπιστήμονα κ. Ἐμμ. Δευτεραῖβο γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειξε στὸ διάστημα τῆς παραμονῆς στὴν κλινικὴ καὶ κατὰ τὴν γέννα. Νὰ τοὺς ζήσει.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΣ.. ΜΑΛΑΝΟΣ (ΛΕΟΤΣΑΚΗΣ) Ἐτῶν 82

Πέθανε στὸ Μυλοπόταμο ὁ πολὺ γνωστὸς σὲ ὅλους ἔμπορος γιὰ πολλὰ χρόνια Γεώργιος Βασ. Μαλάνος. Ὁ ἐκλιπὼν εἶχε ἀρκετὰ χρόνια καφενεῖο στὸν Πειραιᾶ καὶ ἐπίσης

γιὰ ἀρκετὸ χρονικὸ διάστημα ἔκανε καὶ τὸν ταχυδρόμο μὲ τὸ νησί μας.

Ὑπῆρξε γενικὰ πρόσωπο ἀξιαγάπητο, ἔντιμο, φιλόξενο, ἀλλὰ πάνω ἀπὸ ὅλα δραστήριο

Ἡ «Κ.Ι.» ἐκφράζει στὴ σύζυγό του Μαρία, τὸν ἀδελφό του Δημήτριο, τὸν κουνιάδο του διαμένοντα στὴν Αὐστραλία κ. Ἰωάννη Ζερβὸ καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς θερμὰ συλλυπητήρια.

—•—

ΠΑΥΛΟΣ Β. ΣΤΑΗΣ

Πέθανε πρὶν λίγες μέρες στὴν Ἀθήνα ὁ συνταξιοῦχος Πολ. Μηχανικὸς Παῦλος Β. Στάης σὲ ἡλικία 89 ἐτῶν. Ὁ ἐκλιπὼν ὑπῆρξε δραστήριο μέλος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Ἐπιστημονικοῦ κόσμου καὶ εἶχε πολλὲς φορὲς ἐνημερώσει τὴν ἐφημερίδα μας γιὰ διάφορα θέματα. Ἡ «Κ.Ι.» ἐκφράζει θερμὰ συλλυπητήρια στοὺς οἰκείους του.

—•—

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Πέθανε σὲ ἡλικία 77 ἐτῶν ἡ Εὐαγγελία Εὐαγγ. Μεγαλοκονόμου (Κάπονα). Ἡ ἐκλιποῦσα ὑπῆρξε ὑπόδειγμα μητέρας καὶ συζύγου. Ἡ «Κ.Ι.» ἐκφράζει θερμὰ συλλυπητήρια στὰ παιδιά της, Μιχάλη καὶ Ἐλευθερία, Γιάννη καὶ Ἀλεξάνδρα, Χρύσα καὶ Παντελῆ, Χαρίκλεια Γιωργούλη καὶ Ὅμηρο.

—•—

ΚΥΡΑΝΗ ΑΝΔΡ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Στὰ τέλη Ὀκτωβρίου σὲ Νοσοκομεῖο τῶν Ἀθηνῶν, ἔπειτα ἀπὸ μακροχρόνια ἀρρώστεια, σὲ ἡλικία 61 ἐτῶν, ἡ Κυράνη σύζυγος Ἀνδρέου Λουράντου τὸ γένος Ε. Μωρατσάλη μᾶς ἄφησε χρόνους. Ἀεροπορικῶς οἱ δικοί της τὴν μετέφεραν στὸ Τσιρίγο, νὰ ἐνταφιασθεῖ στὸ Νεκροταφεῖο τοῦ χωριοῦ της.

Ἡ ἀείμνηστη λόγω τῆς σοβαρότητας τῆς ἀρρώστειας της εἶχε μεταβεῖ δύο φορὲς στὸ ἐξωτερικὸ γιὰ ἐξετάσεις καὶ θεραπεία.

Ὁ σύζυγος καὶ τὰ παιδιά της, σὲ ὅλο τὸ διάστημα τῆς δοκιμασίας της πλάϊ της συμπονοῦσαν καὶ συνυπέφεραν καὶ προσπαθοῦσαν μὲ κάθε τρόπο νὰ τῆς προσφέρουν κάθε δυνατὴ βοήθεια.

Ὑπῆρξε μιὰ ἄξια νοικοκυρά, ὑποδειγματικὴ σύζυγος, στοργικὴ μητέρα καὶ γιαγιά.

Ὅλοι θὰ τὴν θυμοῦνται γιὰ τὶς ἀρετὲς καὶ τὶς χάρες της. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσει.

Στὸ σύζυγό της Ἀνδρέα, στὰ παιδιά της Πόπη καὶ Σπῦρο Αὐγερινό, στὰ ἀδέλφια της Μαρία, Δημήτρη, Πασχαλιά, οἰκογενειακῶς, Εὐάγγελο, Νίκο, Σταμάτα οἰκογενειακῶς, ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς, ὁλόθερμα συλλυπητήρια.

—•—

ΚΟΣΜΑΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἕνα ὄμορφο, λεβεντόκορμο 20χρονο παλληκάρι Τσιριγωτάκι τὴ καταγωγή, γιὸς τοῦ

Γιώργου Κασιμάτη ἀπὸ τὰ Πολιτικὰ Εὔβοιας, ὁ Κοσμᾶς δὲν ὑπάρχει πιά. Ἔφυγε γιὰ τὸ χωρὶς γυρισμὸ ταξίδι.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς, 26 Ὀκτωβρίου, ἔφτα σε ἀδειοῦχος μὲ 48ωρη στὸ χωριό τους (ὑπηρετοῦσε σμηνίτης στὸ Τατόϊ). Ὁ πατέρας του πο ὑτηλεφωνοῦσε, τὸν βλέπει βιαστικό, διακόπτει καὶ τοῦ ζητάει νὰ περιμένει ποὺ τὸν θέλει.

Ὅμως ἀπέξω δύο φίλοι του τὸν περιμένουν. Ἔχουν καὶ μοτοσυκλέτα. Θέλουν τὴν παρέα του καί... δὲν τοὺς τὴν ἀρνεῖται. Δὲν περιμένει. Βγαίνει καὶ καβαλλάει πίσω στερνός, καὶ ξεκινᾶνε γιὰ μιὰ βόλτα μέχρι τὰ Ψαχνά (κάποιο χωριό). Καὶ ὁ 20χρονος ὁδηγὸς ἄνοιξε δρόμο. Κάπου ὅμως ἐκεῖ ὁ χάρος παραφύλαγε.

Κάποιο γωνιαχὶ μπροστά τὸν ἐμπόδιζε. Στὸ προσπέρασμά του κάποιο ἄλλο γωνιαχὶ ἀπὸ τὸν πλαϊνὸ χωματόδρομο μπῆκε στὸ δρόμο του καί... ἡ μηχανὴ καρφώθηκε στὰ πλάγια το δεύτερου Ι.Χ. καὶ ὁ Κοσμᾶς ποὺ καθόταν τελευταῖος τινάχτηκε ψηλὰ καὶ μὲ δύναμη φαρδὺς πλατὺς ἔπεσε στὴν ἄσφαλτο.

Αὐτόματα ἐνεργοποιήθηκαν ὅλοι: Ἀστυνομία, Νοσοκομεῖα Ἀσθενοφόρα, ἡ Μονάδα του καὶ οἱ γονεῖς. Ἔτρεχαν ὅλοι, ἔτρεχε καὶ ὁ δόλιος πατέρας Γιῶργος Κασιμάτης. Ψαχνά, Χαλκίδα, Ἀθήνα. Τέλος μὰ πιὰ πολὺ ἀργὰ τὸν βρῆκε στὸ ΚΑΤ. Εἶχε ὑποκύψει στὸ μοιραῖο πρὶν φτάσει.

Τὰ Πολιτικὰ κα ἰτὰ γύρω χωριὰ ἔκλαψαν τὸν ἀδικοχαμένο Κοσμᾶ Κασιμάτη. Τὴν σωρὸ τοῦ νεαροῦ σμηνίτη σκεπασμένη μὲ τὴ Γαλανόλευκη, κρατοῦσαν 4 φίλοι του. Ἡ πένθιμη μουσικὴ Ψαχνῶν δύσκολα σκέπαζε τὶς γοερὲς κραυγὲς καὶ τοὺς θρήνους τῶν δικῶν του καὶ τοῦ κατὰ χιλιάδες ἀκολουθοῦντος πλήθους, ποὺ ἦρθαν νὰ ποῦν στὸν ἀγαπημένο τους Κοσμιᾶ τὸ στερνὸ χαῖρε καὶ νὰ δώσουν κουράγιο καὶ δύναμη στὴν τόσο δοκιμασθεῖσα οἰκογένειά του.

Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσει.

Στοὺς ἀγαπητούς μας γονεῖς του Γιῶργο καὶ Κατίνα, στὰ ἀδέλφια του Γιάννα καὶ Χριστόδουλο, Σπῦρο, Λευτέρη ὡς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς ὁλόθερμα συλλυπητήρια.

—•—

ΣΤΑΜΑΤΙΑ σύζ. ΙΩΑΝ. ΜΠΑΒΕΑ

Πέθανε στὴν Ἀθήνα σὲ ἡλικία 78 ἐτῶν στὶς 14.10.84 ἡ Σταματία συζ. Ἰωάν. Μπαβέα καὶ ἐνταφιάστηκε στὸ Νεκροταφεῖο Ἀγ. Νικολάου Ζωγράφου. Ἡ ἐκλιποῦσα ὑπῆρξε ὑποδειγματικὴ σύζυγος καὶ στοργικὴ μητέρα. Εὐτύχησε νὰ δεῖ τὰ παιδιά της καὶ τὰ δύο πλήρως ἀποκαταστημένα καὶ νὰ χαρεῖ τὰ ἐγγονάκια της.

Στὸ σύζυγό της κ. Ἰωάννη, τὰ παιδιά της Θεόδωρο — Παυλίνα Μπαβέα καὶ στοὺς ἀγαπητούς μας φίλους Χρῆ-

στο — Ἀγγελικὴ Μπαβέα στὰ ἐγγονάκια της καὶ τὰ ἀδέρφια της Γεώργιο καὶ Κούλα Σίμου θερμὰ συλλυπητήρια.

—•—

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ὅλους τοὺς συγγενεῖς, φίλους, συμπατριῶτες ποὺ μὲ ὁποιοδήποτε τρόπο μᾶς συμπαραστάθηκαν στὸ βαρὺ μας πένθος γιὰ τὸν θάνατο τῆς ἀγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, ἀδελφῆς καὶ γιαγιᾶς θερμὰ εὐχαριστοῦμε.

Ὁ σύζυγος Ἰωάννης, τὰ τέκνα Θεόδωρος — Παυλίνα Μπαβέα, Χρῆστος — Ἀγγελικὴ Μπαβέα, τὰ ἀδέλφια Γεώργιος καὶ Κούλα Σαμίου, τὰ ἐγγόνια Ἰωάννης — Γεώργιος, Ἰωάννης — Μαρία.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

ΘΟΔΩΡΟΣ Χ. ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

Τὴν Κυριακή, 4η Νοεμβρίου, σκοτώθηκε σὲ τροχαῖο ἀτύχημα χωρὶς ὁ ἴδιος νὰ φταίει κοντὰ στὴ Θεσσαλονίκη ὁ 20 χρόνων ἐκλεκτὸς Κυθήριος νέος νέος ἰατρὸς Θόδωρος Χ. Κουκούλης γόνος τοῦ Χαράλαμπου καὶ τῆς Ζαχαρούλας Κουκούλη.

Ὁ ἴδιος ἦταν διορισμένος ἰατρὸς στὸ Νοσοκομεῖο Λάρισας καὶ ἡ Λαρισαία σύζυγός του Βάσω ἰατρὸς κι αὐτὴ ὑπηρετεῖ στὸ νοσοκομεῖο τῆς Θεσσαλονίκης. Ἀπὸ τὸ γάμο τους ἀπέκτησαν δύο μικρὰ χαριτωμένα κοριτσάκια.

Τὴν ἡμέρα αὐτὴ πήγαινε ὁ Θόδωρος ἀπὸ τὴ Λάρισα στὴ Θεσσαλονίκη στὴ σύζυγό του καὶ στὰ παιδιά του. Πρὶν νὰ συναντήσει ὅμως τὴν ἀγαπημένη του οἰκογένεια, πρόλαβε καὶ τὸν συνάντησε ὁ Χάρος μπαίνοντας στὴ Θεσσαλονίκη.

Στὴν πάνδημη κηδεία του, ποὺ ἔγινε στὴ Λάρισα τὴν ἄλλη μέρα προσῆλθαν οἱ θεῖοι του Γιῶργος, Τάσης καὶ Μανώλης Κουκούλης, πολλοὶ συγγενεῖς ἀπὸ Ἀθήνα καὶ Πειραιᾶ καὶ πολλοὶ οἰκογενειακοὶ φίλοι καὶ συνάδελφοί του, ἀπὸ Λάρισα, Θεσσαλονίκη καὶ Ἀθήνα.

Τὸν νεκρὸ ἀποχαιρέτησε ὁ θεῖος του Τάσης Κουκούλης, μὲ τὰ ἑξῆς λόγια:

Πολυαγαπημένε μας καὶ ἀξέχαστε Θόδωρε,

Πάντοτε σὲ καμώρωνα
τὴν προκοπή σου εἶδα
Γιατ' ἤσουν πάντα στὴ ζωὴ
ὁλόζεστη ἡλιαχτίδα.

Στὸ κάθε βῆμα σου σωστὸς
δίχως καμμιὰ βιασύνη.
Σκόρπιζες πάντοτε παντοῦ
ἀγάπη, καλωσύνη.

Καλὸς στὴν ἐπιστήμη σου
πιστὸς εἰς τὴν δουλειά σου.
Ὅλο τὸν κόσμο ἀγκάλιαζες
ζεστὰ στὴν ἀγκαλιά σου.

Γύρνα ἀγόρι μας γλυκό,
μὴ φεύγεις γιὰ τὰ ξένα.
Ὅλοι σὲ ἱκετεύομε
μὲ μάτια δακρυσμένα.

Ξύπνα ἀγόρι μας γλυκό,
γύρνα στὴν ἀγκαλιά μας.
Ξύπνα νὰ σὲ χορτάσομε
μὲ τὰ γλυκὰ φιλιά μας.

Ἔφυγες Θόδωρε γλυκὲ
στὰ πι' ὄμορφά σου χρόνια.
Ἔρμη τὴν μάνα σου ἄφησες
χωρὶς καμιὰ συμπόνια.

Κοιμήσου ὕπνο αἰώνιο
μαζὶ μὲ τὰ ὄνειρά σου.
Πέτα ψηλὰ στὸν οὐρανὸ
ἐπάνω στὰ φτερά σου.

Ὅπου κι ἂν πᾶς στὴ σκέψη μας
ἡ ὄψη σου θὰ μείνει
Ὁ χρόνος εἶν' ἀνήμπορος
τὴ μνήμη σου νὰ σβύνει.

Πρὶν λίγα χρόνια ἤλθαμε
κοντὰ στὰ ὄνειρά σου.
Καὶ ζήσαμε χρυσὲς στιγμὲς
στοῦ γάμου τὴ χαρά σου.

Σκοτάδι ὁλοσκόταδο,
σήμερα μᾶς ἐφάνει
σὰν βλέπω στὸ κεφάλι σου
τοῦ χάρου τὸ στεφάνι.

Ξύπνα γιὰ λίγο Θόδωρε,
ξανὰ νὰ μᾶς γλυκάνεις.
Πατέρα, Βάσω καὶ παιδιὰ
καὶ μάνα νὰ γλυκάνεις.

Κι ἂν πίσω νἄλθεις δὲν μπορεῖς
κι οὔτε γιὰ νὰ ξυπνήσεις.
Ἔλα μὲ ὄνειρα γλυκὰ
γιὰ νὰ μᾶς χαιρετήσεις..

Ἄντε γιὰ πάντα στὸ καλὸ
κι ἡ Παναγιὰ μαζί σου,
Θυμήσου ποὺ τὴν ἔφερνες
πάντα στὴ προσευχή σου.

«Πολυαγαπημένε μας καὶ πάντα ἀξέχαστε Θόδωρε, τὸ 1955, αὐτὸ τὸ μήνα τὸ Νοέμβρη στὶς 8, πρωτόειδες τὸ φῶς τοῦ ἥλιου στ ὀδμορφο προάστειο τοῦ Πειραιᾶ, στὸν Κορυδαλλό.

Ἀπὸ πολὺ μικρὸς ἔδειξες τὰ πλούσια πνευματικὰ καὶ ψυχικά σου χαρίσματα. Ἄριστος στὸ Δημ. Σχολεῖο, ἄριστος στὸ Γυμνάσιο. Ἀπὸ τοὺς πρώτους μὲ τὶς πρῶτες ἐξετάσεις πέτυχες στὴν Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Καὶ χωρὶς καμμιὰ καθυστέρηση ἀποφοίτησες. Ἐκεῖ στὸ Πανεπιστήμιο γνώρισες τὴν πρώτη καὶ μοναδική σου ἀγάπη, τὴν ἀγαπημένη σου Λαρισαία Βάσω Λαμπύρη. Ὑπηρέτησες στὸ στρατὸ καὶ μετὰ ἀμέσως τὴν παντρεύτηκες. Μαζί της ἀπόκτησες δύο χαριτωμένα ἀγγελούδια.

Διοριστήκατε ἐσὺ στὸ Νοσοκομεῖο τῆς Λάρισας κι ἡ Βάσι σὲ Νοσοκομεῖο τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ μένατε στὴν Θεσσαλονίκη. Ἐσὺ πήγαινες καὶ ἐρχόσουνα ἀπὸ τὴ Λάρισα στὴ Θεσσαλονίκη κοντὰ στὴν οἰκογένειά σου.

Θοδωράκη μας πολυαγαπημένε, πάνω στὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας σου, μόλις σὲ δύο - τρεῖς μέρες κλείνεις τὰ ὁλόχρυσά σου 29 χρόνια. Πάνω στὴν ὁλοκλήρωση τῆς τέλειας οἰκογένειάς σου. Πάνω στὰ πρῶτα ἐπιστημονικὰ ἐργασιακὰ καὶ ἐπαγγελματικά σου σκιρτήματα ἔστησ' ὁ χάρος παγανιά. Γιατὶ ὁ Χάρος τέτοιους κυνηγᾶ, τοὺς καλούς. Τοὺς κακοὺς δὲν τοὺς πειράζει. Τοὺς ἀφήνει τὴν κακία τους νὰ σκορποῦν.

Ἀξέχαστε γιὰ πάντα Θοδωράκη, τώρα πιὰ ξεκίνησες τὸ ἀτέλειωτο χωρὶς γυρισμὸ ταξίδι σου. Κι ἔπεσες στὸν αἰώνιο ὕπνο σου χωρὶς ἐλπίδες πιὰ νὰ ξυπνήσεις. Ὅμως μπορεῖς νὰ πορεύεσαι χαρούμενος, ξέγνοια στος καὶ ἥσυχος στὰ αἰώνια ἀθνισμένα, μυρόπνοα κι ὁλόδροσα τοῦ Παραδείσου μονοπάτια. Γιατὶ ἐκεῖ ὁ Θεὸς σὲ κάλεσε κοντὰ στοὺς Ἁγίους του. Γιατὶ πραγματικὰ ὑπῆρξες καλόγνωμο μικρὸ παιδί. Ἄριστος μαθητὴς καὶ σπουδαστής. Ἄριστος στρατιώτης. Ὑπὲρ ἄριστος οἰκογενειάρχης.

Κοιμήσου ἥσυχος, πολυαγαπημένε μας Θοδωράκη. Γιατὶ ἐκτέλεσες ἄριστα καὶ παραδειγματικὰ τὸ καθῆκον σου πρὸς κάθε κατεύθυνση. Καὶ σκόρπιζες παντοῦ καὶ ἀφειδώλευτα τὴ χαρὰ καὶ τὴν ἀγάπη σου. Χαρὰ καὶ ἀγάπη ἀτέλειωτη στοὺς φίλους σου, στοὺς συμμαθητές σου, στοὺς συμφοιτητές σου, στοὺς συνστρατιῶτες σου.

Ἀπεριόριστη ἀγάπη καὶ στοργὴ πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ συγγενεῖς σου, στὴν πολυαγαπημένη σου Βάσω καὶ στὰ μικρά σου ἀγγελούδια ποὺ πραγματικὰ γι' αὐτὰ αἰσθανόσουν μιὰ ἀπέραντη λατρεία.

Ἀστείρευτη ἀγάπη στὴ θρησκεία, στὰ ἤθη καὶ ἰτὶς παραδόσεις μας, στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα μας τὰ Κύθηρα καὶ στὴ μεγάλη ὅλων μας πατρίδα, σ' ὁλόκληρη τὴν κοινωνία.

Γι' αὐτὸ ὅλοι μας σήμερα ποὺ ἤλθαμε ἐδῶ νὰ σὲ ἀποχαιρετήσουμε εἰλικρινὰ σοῦ εὐχόμαστε:

Ἂς εἶναι ἐλαφρὴ ἡ Λαρισαία γῆ ποὺ θὰ σὲ πάρει γιὰ πάντα στὴν ἀγκαλιά της. Καὶ ἡ μνήμη σου ἂς μένει αἰώνια».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τοὺς ἀγαπητοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ποὺ παρευρέθησαν στὸ ἐτήσιο μνημόσυνο ποὺ ἐπελέσαμε ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγαπημένου μας συζήγου, πατρὸς καὶ παππποῦ Ἰωάννου Μουλου, θερμῶς εὐχαριστοῦμε.

Ἡ σύζυγος Κούλα Μουλου. Τὰ τέκνα Ρούλα καὶ Γεώργιος Μπαζαῖος, Μαρία καὶ Ἰωάννης Καπετάνιος.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ»
Μηνιαία Ἐφημερίδα
Ἐκδίδεται ἀπὸ
ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ἱδρυτὴς
ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ἰδιοκτήτης
ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Διευθυντὴς
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Σκουζὲ 14 Πειραιᾶς
Τηλ. 4527.678, 4525.082
Προϊστ. Τυπογραφείου
ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΧΤΗΣ
Ρήγα Φερραίου 23
ΑΙΓΑΛΕΩ — Τηλ. 5985.609
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

	Δρχ.
Ἐσωτερικοῦ	450
Κυθήρων	250
Ὀργαν. - Σωματ.	800
Ἑταιριῶν	800
Ἐξωτερικοῦ	Δολ. 20
(ἀεροπορικῶς)	

Τιμὴ Φύλλου Δρχ. 20

ΣΙΔΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ — ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΚΑΘΕ ΤΥΠΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΑ
Ἄμεση ἐξυπηρέτηση — Ἐργασία ἐπιμελημένη

ΑΦΟΙ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ Ο.Ε.
ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ — ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΖΩΟΤΡΟΦΑΙ — ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΘΗΚΗ: Ἀδ. Ἀδριανοῦ καὶ Χρυστ. Σμύρνης,
Τηλ. 4138.329 — 9756.395, ΠΕΙΡΑΙΑ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Δωρεαὶ εἰς χρῆμα τῶν κατοίκων διὰ ἔργα ὁδοποιΐας καὶ κοινῆς ὠφέλειας.

1. Κάτοικοι Οἰκισμοῦ Ἀραίων διὰ ἀγροτικὴν ὁδοποιΐα Ἀραίων:

(Σέ δρχ.)

Ἀντώνιος Γ. Κονόμος 10000
Ἀνδρέας Μπελέσης ἕνα ἡμερομίσθιον καὶ 2000
Σταῦρος Θ. Ταμβάκης, τρεῖς ἡμέρες τὸ τρακτέρ καὶ 3000
Κυρανὴ χήρα Ἀνδρ. Μπελέση 4000
Ἰωάννης Ἀντ. Μπελέσης 5000
Νικόλαος Φοιρὸς 6000
Ἀλέξανδρος Γλυτσὸς τέσσαρα τεχνικὰ ἡμερομίσθια
Σταῦρος Θ. Κονόμος 4000
Κοσμᾶς Γ. Ταμβάκης, πέντε ἡμερομίσθια καὶ 2000
Βασίλειος Χ. Ταμβάκης 2000
Ἱερέας Χανιώτης 3000
Ἰωάννης Κριτσωτάκης, ἐργολάβος 5000
Γεώργιος Ἀντ. Κονόμος 5000
Ἰωάννης Γ. Κονόμος 5000
Σταματούλα Δ. Κουλεντιανου 1000
Ἀντζολέττα χήρα Θεοδ. Κονόμου 5000
Ἀντώνιος Θεοδ. Κονόμος 2000
Νικόλαος Ι. Βενέρης 5000
Παναγιώτης Ν. Ταμβάκης 8000
Βασιλεία χήρα Παναγ. Βλαντὴ 10000
Ἀντώνιος Ι. Μπελέσης 2000
Μαρία χήρα Παν. Ταμβάκη 1000
Ἀγγελικὴ χήρα Γεωργ. Μπελέση 4000
Διονύσιος Ἀνδρέου Μπελέσης 2000
Ἄννα καὶ Εὐθύμιος Παπαζωγράφος 2000
Σύνολον εἰσφορῶν 98.000 δρ.

2. Ἔναρξις διαπλατύνσεως δρόμου Ἀραιῶν ἀπὸ Γαβρηλιάνικο πρὸς Κεφαλάκι:

Βασίλειος Χαρ. Ταμβάκης καὶ Υἱοὶ 46000
Ἀντώνιος Γ. Κονόμος 4000
Γεώργιος Α. Κονόμος 1.000
Ταμεῖον Ἔργων Ὁδοποιΐας Ἀραιῶν καὶ Ἱεροὶ Ναοὶ 15.000

3. Διάνοιξις δρόμου ἀπὸ Σχολεῖο μέχρι Νεκροταφεῖον εἰς Κάμπους:

Ἀπὸ Σχολεῖο μέχρι Γήπεδον καὶ περιφερειακῶς τοῦ κτήματος Βασιλείου Παστοῦ ἢ (Γαζάου) ἔγινε ἀπὸ τὰ χρήματα τῆς κοινότητος δαπάνη γηπέδου (200.000) ἐπὶ ποσοῦ δεκαπέντε χιλιάδων δρχ., μὲ ἔκπτωση καὶ δωρεὰ τοῦ ἐργολάβου.

Τὸ ὑπόλοιπον τιμῆμα μαζὶ μὲ ἐπιχωμάτωση καὶ στρώσιμο, μεταφοραὶ φορτηγοῦ κλπ., συνεφωνήθη κατ' ἀποκοπὴν εἰς τὸ ποσὸν τῶν πενήντα χιλιάδων (50.000) δρχ.

Ἀθανάσιος Ποτήρης 2000
Νικόλαος Στρατηγὸς Σορίζος 3000
Νικόλαος Μαρσέλλος 500
Κοσμᾶς Κρητικὸς 2000
Ἰάκωβος Παστὸς 1000
Μαριάνθη χήρα Δημ. Καρύδη 200
Παναγιώτης Θεοδ. Στρατηγὸς, σφουγγαρὰς 1000
Παναγιώτης Ι. Βλαντὴς 500
Παῦλος Μ. Καρύδης 200
Δημήτριος Θ. Στρατηγὸς 300
Σταμάτα Κ. Μιεγαλοκονόμου 1000
Κοσμᾶς Γ. Ποτήρης Μπούλ της 1000
Παῦλος Β. Στρατηγὸς 4000
Δαμιανὸς Καρύδης 5000
Ρηρίκα Ι. Στρατηγοῦ 3000
Χαράλαμπος Ζερβὸς Σαρῆς 3000
Μαρία Κασιμάτη Κομηνοῦ 2000
Σταῦρος Γκουβούσης 1000
Θεόδωρος Γ. Στρατηγὸς 1000
Ἔρανος ἐκ περιφορᾶς δίσκου τοῦ Ἁγ. Φανουρίου 6550
Κοσμᾶς Π. Μεγαλοκονόμος, ἰατρὸς 3000
Γεώργιος Π. Στρατηγὸς 3000
Μαρία Γ. Μαλανου 1000
Καλομοίρα Χ. Τσούνη 5000
Σύνολον εἰσφορῶν 50.250 δρ.

Εἰσφοραὶ διαπλατύνσεως Ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Μυλοποτάμου Μαραθέα:

Ἡρακλῆς Ἀρώνης Η. Τσιτσίλας Ἀρωνιάδικα 100.000
Δαμιανὸς Καρύδης καὶ Σταματούλα Καρύδη 25000
Ἀθανάσιος Δ. Ποτήρης Μπουλοῦκος 2000
Σύνδεσμος Λεωφορειούχων Κυθήρων 4000
Σύνολο εἰσφορῶν 133.000 δρ.

Διάνοιξις παρακαμπτηρίου δρόμου Μυλοποτάμου καὶ Ἀγροτικῆς Ὁδοποιΐας Κοινότητος πρὸς λαογραφικὴ ἔκθεση:

Σύλλογος Κοιν. ἔργων Μυλοποτάμου 60000
Ἀντιγόνη Ἀνδρόνικου 3000
Σταματούλα Βλαντὴ 3000
Ἰωάννης Κ. Ταμβάκης 1460
Παναγιώτης Δ. Στρατηγὸς 4000
Παναγιώτης καὶ Νούλα Ταμβάκη 6000
Ἰωάννης Δ. Στρατηγὸς (καθηγητής) 5000
Βασίλειος Μπελέσης 10000
Θεόδ. Γ. Στρατηγὸς 2000
Νικ. Στρατηγὸς (Σορίζος) 5000
Ἠλίας Χανιώτης, ἱερεὺς 3000
Μαρία χήρα Γεωργ. Κομηνου 3000
Ἰωάννης Ἀνδρ. Βλαχογιέννης 2000
Ναυσικὰ καὶ Βασιλ. Λογοθέτης 11000
Ἰωάννης Ἐμμ. Ζερβὸς 2000
Νικόλαος Γ. Στρατηγὸς 1000
Νικόλαος Δ. Στρατηγὸς 5000
Σωματεῖον Λεωφορειούχων 4.000
Χαράλ. Γ. Ζερβὸς 10000

MAIN NEWS

A joint meeting of the two Trifillion Administration Boards, (that of Kythera with Bishop Iacovos as its President, and of Athens with Mr. G. Cassimaty) was held on the 3rd October. The purpose was to exchange ideas and to solve the many differences between the two bodies, prior to their amalgamation. Let's hope that with all the negotiations in process, the true intents and purposes of the Boards and their relation to the LOCAL Kytherian are not lost.

Zakinthos was the venue for the Pan-Ionion Local Government Convention held on the 13th and 14th October. Topics discussed included the transport problems common to all the islands, and the plans for the Ionion Island University. Kythera was represented by Hora's President, Mr. Byron Dapontes.

Whilst on the subject of conventions, our island's local councils and associations were invited to participate in a meeting called by the Nomarhi Pireaus, Mr. Fouras. The island's numerous problems were discussed firsthand with the various government officials who were present. Details of proceedings and the results thereof (if any) will be discussed next month.

We understand from the Kytherian Syndesmos that the Dept. of Education will shortly be announcing the names of students qualifying for the scholarships awarded by the Estate of the late Maria Staï.

A new collection of Kytherian literature is soon to be published by the Kytherian Meleton Group. Anyone who has had any articles or poems published to date, is invited to send in his/her contribution by the end of November.

What fun for our many islanders who were called upon to show off their acting potential last month. A film titled "The Scarecrows" with Mr. Kourkolos Jnr. directing chose for on location filming, Limnonia, Milopotamos, Kato Hora, and Kapsali.

The increasing demand for Kythera's pure thick rich and truly 'golden' honey, has created a flourishing business for many of our island's 'bee people'. At a recent meeting at Carvounades last month, a bee specialist solved many of the problems faced by the locals in this trade, such that the question arose as to whether a permanent Apiarist should be posted by the Department of Agriculture.

A reminder to all that the meetings of "Sintrofia" have resumed, and women are invited to attend the gatherings held every first Wednesday of each month at Themistocleos 5, Athens, 6.00 p.m. A great deal of planning and preparation is presently underway for the Bazaar scheduled for the 13th - 15th December. Once again everyone will be able to buy all sorts of delectable goodies and choose from the various handicrafts that will be on sale. Proceeds ofcourse will go towards the Cassimateion Old Age Home.

H.Tz.

ΔΙΠΛΕΣ ΧΑΡΕΣ ΣΤΑ ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ

Στὶς 20 Ὀκτωβρίου 1984 ὁ νεαρὸς γιατρὸς πτυχιοῦχος τοῦ Πανεπιστημίου ΤΙΜΗΣΟΥΑΡΑΣ Ρουμανίας Σταῦρος Π. Νοταρὰς τέλεσε τοὺς γάμου τους μὲ τὴν ἐπίσης ἀπόφοιτη τῆς Ἰατρικῆς Ἔφη Σενετούδη ἀπὸ τὸ χωριὸ Κάτω Καμίλα Σερρῶν. .

Ἡ «Κ.Ι.» εὔχεται καὶ στοὺς δύο νέους νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι καὶ καλὴ σταδιοδρομία. Τὴν διπλὴ αὐτὴ χαρὰ τοῦ Σταύρου τὴν εὐχαριστήθηκε ἕνα ὁλόκληρο χωριὸ τὰ Φριλιγκιάνικα.

Παραθέτουμε ἕνα γράμμα ποὺ ἔστειλε ὁ Παναγ. καὶ ἡ Ἀλεξάνδρα Βαμβακάρη γιὰ τὴ διπλὴ χαρὰ τοῦ Σταύρου. Ἐνδεικτικὸ τῆς χαρᾶς τοῦ χωριοῦ τους.

Ἀγαπητέ μας Σταῦρο,
Σὲ χαιρετοῦμε

Ἦρθες πρὸ ὀλίγου καὶ γιὰ ὀλίγον στὸ χωριό μας, ἀλλὰ δυστυχῶς δὲν κατορθώσαμε νὰ σὲ δοῦμε γιὰ νὰ σοῦ ἐκφράσουμε προσωπικὰ τὰ θερμά μας συγχαρητήρια διὰ τὴν νέα σου ἐπιστημονικὴ ἐπιτυχία γιὰ τὴν ὁποία ὅλο τὸ χωριό μας Φριλιγκιάνικα αἰσθανόμεθα μεγάλη ὑπερηφάνεα ποὺ μετὰ τῶν τόσων εὐγενῶν αἰσθημάτων σου κατέλαβες ἐπιστήμην τοιαύτης ἀξίας, εὐχόμενοι πάντα καὶ εἰς ἀνώτερα.

Δραττώμεθα τῆς εὐκαιρίας νὰ σοῦ εὐχηθοῦμε ὁλόψυχα διὰ τὸν προσεχῆ γάμον σου βίον εὐτυχισμένον καὶ ἀνέφελον.

Μὲ πολὺ ἀγάπη
Παναγιώτης καὶ Ἀλεξάνδρα Βαμβακάρη

Εὐχόμεθα στὸ βίον σας
λουλούδια νὰ ἀνθίζουν
καὶ ρόδα μές τὸ δρόμο σας

τὰ χρόνια νὰ σκορπίζουν.
Ἡ εὐτυχία κι ἡ χαρὰ
πάντα νὰ σᾶς στολίζουν
καὶ ὡς λουλούδια ἀνθερὰ
στὸν βιόν σας ν' ἀνθίζουν.
Θερμὰ συγχαρητήρια στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς σας
Ποὺ κι ἀπ' τὸ μέλι πιὸ γλυκιὰ
ἔφτιαξαν τὴ ζωή σας.
Λίγες σταγόνες καὶ ἐμεῖς ἀπὸ τὴ παραγωγή μας
νάναι γλυκὰ τὰ χείλη σας νὰ χαίρεται ἡ ψυχή μας.
Ρόδα κα ἰτριαντάφυλλα ραίνω τὰ στέφανά σας
πᾶν εὐτυχεῖς νὰ ζήσετε κι ὅτι ποθεῖ ἡ καρδιά σας.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

Χαρ. Οἰκονομάκο (Ν. Υόρκη): Σᾶς εὐχαριστοῦμε γιὰ ἄλλα. Σᾶς περιμένουμε νὰ τὰ ποῦμε ἀπὸ κοντά.

C.M. ANDRONIKOS: Εὐχαριστοῦμε γιὰ τὰ καλά σας λόγια, γιὰ τὶς εὐχές σας πρὸς ἄλους μας καὶ γιὰ τὴν συνδρομή σας. Ἡ διεύθυνση διορθώθηκε ἄμεσα.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΣΣΑ

Ἡ Συντροφιὰ τῶν Κυθηρίων Κυριῶν εὐχαριστεῖ θερμὰ τὸν κ.. Σταθάκη, γιὰ τὴν εὐγενικὴ προσφορὰ τῆς δωρεὰν μεταφορᾶς μὲ ἐπιστροφὴ τῶν Κυθηρίων καλλιτεχνῶν, ποὺ ἔλαβαν μέρος στὴν ἐκδήλωση τῆς 10ης Νοεμβρίου '84 στὴ φιλολογικὴ αἴθουσα τοῦ Παρνασσοῦ...

Εὐχαριστοῦμε ὁλόθερμα τὸν συμπατριώτη μας κ. Στράτη Θεοδωρακάκη, γιὰ τὴν πρωτοβουλία καὶ πραγματοποίηση τῆς ἄμορφης καλλιτεχνικῆς ἐκδήλωσης στὴ φιλολογικὴ αἴθουσα το ὕΠαρνασσοῦ, τὸ βράδυ τῆς 10ης Νοεμβρίου 1984. Εὐχαριστοῦμε ἐπίσης καὶ ὅλους τοὺς συνεργάτες του Κυθηρίους καὶ φιλοκυθηρίους, ποὺ ἔλαβαν μέρος σ' αὐτὴ τὴν ἐκδήλωση.

Ἡ Συντροφιὰ τῶν Κυθηρίων Κυριῶν περιμένει ὅλες τὶς Κυθήριες καὶ φιλοκυθήριες κυρίες, κάθε α' Τετάρτη τοῦ μήνα, στὸ Πνευματικὸ Κέντρο τῶν Κυθηρίων, Θεμιστοκλέους 5, Ἀθήνα.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Ἰανουάριος: α) 9.1.85, ἡμέρα Τετάρτη στὶς 6 τὸ ἀπόγευμα τσαϊ—πίττα (200 δρ.). β) 15.1.85, ἡμέρα Τρίτη πρωϊνὴ ἐπίσκεψη — ξεγάγηση στὸ Μουσεῖο Γουλανδρῆ (πλη συφορίες 36.38.190).

Φεβρουάριος: α) 3.2.85 ἡμέρα Κυριακὴ στὶς 6 τὸ ἀπόγευμα, ἀποκρηάτικος χορὸς (200 δρχ.).

β) 6.2.85, ἡμέρα Τετάρτη στὶς 6 τὸ ἀπόγευμα ἁπλὴ συνάντηση — συζήτηση τῶν κυριῶν.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Σᾶς προσκαλοῦμε στὶς 10 Νοέμβρη 1984, ἡμέρα Σάββατο, στὶς 7 τὸ βράδυ στὴν φιλολογικὴ αἴθουσα τοῦ Παρνασσοῦ, πλατεῖα Καρύτση, νὰ χαροῦμε ἕνα πλούσιο καλλιτεχνικὸ πρόγραμμα τοῦ Μουσικοῦ — Χορωδιακοῦ — Συγκροτήματος τῶν Ἐρασιτεχνῶν Κυθηρίων Μουσικῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνση τοῦ ἀκούραστου κ. Στράτη Θεοδωρακάκη δημιουργοῦ τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Ποταμοῦ Κυθήρων.

Ἡ ἐκδήλωση γίνεται μὲ τὴν φροντίδα τῆς Συντροφιᾶς Κυθηρίων Κυριῶν.

Εὐχαριστοῦμε

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ γιὰ ἀλλοδαπὸ αὐτοκίνητο ΜΕΡΣΕΝΤΕΣ 240 D (πετρέλαιο) μὲ ξένο ἄριθμὸ σὲ ἄριστη κατάσταση σὰν καινούργιο 62.000 χλμ. μέχρι 15 Νοεμβρίου. Τιμὴ συμφέρουσα, πληροφ. 4934.373.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδο στὸν Ἅλιμο στὰ Τσιριγώτικα, οἰκοδομήσιμο 310 τ.μ. σὲ καλὴ θέση καὶ λογικὴ τιμή. Τηλέφ. 4958.770.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ γνωστὴ σὲ ὅλους ἐπιχείρηση ὑποδημάτων τοῦ Ἰωάννου Σαμίου, στὸν Ποταμὸ Κυθήρων, ποὺ λειτουργεῖ συνέχεια ἐπὶ 35 χρόνια.

Πληροφορίες, τηλέφ. Κυθήρων 0733—33334. Τηλέφ. Ἀθηνῶν 2820.902.

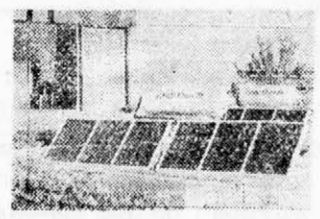
ΠΩΛΕΙΤΑΙ στὴ Χώρα τῶν Κυθήρων ἐπιχείρηση SUPER MARKET, Γενικοῦ Ἐμπορίου. Αἴθουσα πλήρως ἐξοπλισμένη. Τετραγ. μέτρα 180. Σταθερὴ πελατεία. Κέρδη ἐξασφαλισμένα. Λειτουργεῖ 50 χρόνια. Πληροφορίαι:
Νῖκος Πετρόχειλος
Τηλ. 31225 — 31057

Στὰ ΦΡΑΤΣΙΑ πωλοῦνται σπίτια στὸ κέντρο τοῦ χωριοῦ μὲ ἀγρὸ κλπ. χώρους, σύνολο 10 περίπου στρ. Πληροφ. τηλ. 2237.380 ἢ 4527.678.

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
Ἀναλαμβάνουμε πάσης φύσεως πατινῶν, ἐλαιοχρωματισμῶν, ὑδροχρωματισμῶν, διακοσμήσεων
ΔΗΜ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΚΟΣ
Ἐργασία ἐπιμελημένη. Τιμὲς λογικές
Τηλ. 4820.286, 6—8 μ.μ.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Ἐλ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος ὄρ. — ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλατεῖα Δαβάκη, δίπλα στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα)
ΤΗΛ. 95.67.477

SOLARTHERM
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Συλλέκτης καὶ δοχεῖο ἀπὸ χαλκό.
Ἐξωτερικὸ περίβλημα ἀπὸ ἀλουμίνιο.
Μόνωση πολυουραιθάνη.
Διπλὰ διαφράγματα.



SOLARTHERM ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.
Παπαρρηγοπούλου 10, Περιστέρι,
Τηλέφ. 57.51.694
Ἕνα προϊὸν ἀπὸ Κυθηραϊκὰ χέρια, μὲ Κυθηραϊκὴ ἐξυπηρέτηση καί... τιμές.
Συμμέτοχος καὶ ὑπεύθυνος πωλήσεων:
ΑΝΤΩΝ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (Καψῆς)

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ
ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ
Νικοπόλεως 6, Πλατ. Κολιάτσου
Τηλ. 8628.169 — 8833.192

ΜΑΡΜΑΡΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΚΟΣΜΑΣ Π. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Ἐργασία ἐγγυημένη
(Λειτουργεῖ μόνιμη ἔκθεση μαρμάρων στὰ Φράτσια)

THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Καραΐσκου 117 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλ. Γραφείου: 4113.855 — 4170.889
Οἰκία: 4172.305
Ἑταιρ.: 7755 031—36

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7
(5ος Ὀροφος γρ. 7)
ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394
ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)
ΤΗΛ. 3243.423

ΑΝΤΩΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο ΔΗΜΟΤΙΚΙΣΤΗΣ· Ο ΛΟΓΟΤΕΧΝΗΣ· Ο ΜΑΧΗΤΗΣ

Μία Γραφὴ τοῦ ΚΥΘΗΡΟΥ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τὸ πρῶτο μέρος τοῦ βιβλίου μου «Α. Φατσέας — Γ. Ψυχάρης — Δύο παράλληλες γραφές» ἀφορᾶ τὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Α. Φατσέα.

Οἱ ἀναγνῶστες τῆς ἀγαπητῆς μου «Κυθηραϊκῆς Ἰδέας» ποὺ θὰ διαβάσουν τὸ πρῶτο μέρος, ἂν θελήσουν νὰ παρακολουθήσουν ἀργότερα τὸ ἀπο καλυπτικὸ δεύτερο κομμάτι τῆς γραφῆς μου θὰ πρέπει νὰ κρατήσουν τὶς συνέχειες ποὺ τώρα ἀρχίζουν νὰ δημοσιεύον ται. Θὰ τοὺς εἶναι πολὺ χρή σιμες.

Ὅσοι τυχόν, θέλουν νὰ γράψουν τὶς παρατηρήσεις τους θὰ πρέπει νὰ τὶς στέλνουν στὴν «Κ.Ι.», ἀπ' ὅπου καὶ θὰ δώσω ἀπάντηση. Καὶ μόνο τότε. Γιατὶ δὲν μοῦ τὸ ἐπιτρέπει πιὰ ὁ χρόνος νὰ παρακολουθῶ σήμερα πολλὰ ἔντυπα.

Καὶ κάτι ἀκόμα. Ἡ ἀναζήτηση καὶ ἡ ἔρευνα συνεχίζεται. Ἀργότερα, ἂν στὸ μεταξὺ ἔχω κι ἄλλα «στοιχεῖα» μὲ συμπληρωματικές μου δημοσιεύσεις θὰ τὰ κάνω γνωστά.

Ἀφήνομαι τώρα στὴ κρίση ἐκείνων ποὺ θὰ μὲ διαβάσουν.

Μέ ἀγάπη
ΚΥΘΗΡΟΣ

Ἀνοίξουμε ξανὰ τὰ παράθυρα.

Ἂς ἀφήσουμε νὰ ξαναμπεῖ ὁ λεύτερος ἀγέρας.

Ἂς ἀναπνεύσουμε τὴν πνοὴ τῶν ἡρώων!».

Τῶν ἡρώων ἐκείνων, ποὺ θρι ἀμβευσαν μὲ τὸ στοχασμὸ καὶ χάρη στὴ μεγάλη καρδιά τους!

Ὁ Ἀντώνης Φατσέας γεν νήθηκε στὸ χωριὸ Φατσάδικα τῶν Κυθήρων τὸ 1817. Σπού δασε φυσικομαθηματικὰ στὴν Ἰόνια Ἀκαδημία κι ἕνας ἀπὸ τοὺς καθηγητές του ἦταν ὁ ὀνομαστὸς στὴν ἐποχή του Ἰταλὸς Μοσσότι.

Στὰ 1841 διορίστηκε στὸ «ἱεροσπουδαστήριο» τῆς Κέρκυρας ὅπου στὴν ἀρχὴ δίδαξε στοιχεῖα Γεωγραφίας. Τότε τὸν συμβούλεψε ὁ Μοσσότι νὰ γράψει τὰ «Στοιχεῖα τῆς Μαθηματικῆς Γεωγραφίας, ἤτοι Κοσμοφίας», ποὺ γιὰ τὴν γρα φή τους χρησιμοποίησε πολλὰ ξένα συγγράμματα καὶ τὶς πα ραδόσεις σὲ σημειώσεις τοῦ Ἰ-ταλοῦ δασκάλου του, ποὖχε τὴ προθυμία νὰ τοῦ δανείσει, ὅπως καὶ πολλὰ βιβλία του. Τὴν ὑποχρέωσή του στὸ δάσκαλό του τὴν ἐκφράζει μὲ τὴν ἀφιέ ρωση αὐτῆς του τῆς γραφῆς στὸ Μοσσότι, ποὺ τοῦ χάρισε τὸν τρόπο «τῆς ὑψηλῆς ἀνα λύσεως, μάλιστα δὲ τὸν ἔρωτα πρὸς τὴν ἐπιστήμη καὶ τὴν μέ θοδο τοῦ σπουδάζειν...». Τὰ «Στοιχεῖα τῆς Μαθηματικῆς Γεωγραφίας» τυπώθηκαν τὸ 1858.

Στὴν Κέρκυρα γνωρίστηκε μὲ τὸν Σολωμό, ποὺ ἡ δημοτι κὴ γραφή του, ὅπως καὶ ὁ Βη λαρᾶς μὲ τὶς γραφές του, ἐ πέδρασαν στὸν Α. Φατσέα, γιὰ νὰ γίνει ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ μαχητικοὺς ὑπέρμαχους τοῦ Δημοτικισμοῦ.

Στὰ 1845 διορίστηκε καθη γητὴς στὸ Ληξούρι. Ἐκεῖ με λέτησε τὸ Ἑνωτικὸ πρόβλημα καὶ δημοσίευσε τρία πολιτικὰ φυλλάδια διαφωτίζοντας τὸν λαὸ γιὰ τὴν Ἀγγλικὴ κατοχὴ ποὖχε τὸ ἀπατηλὸ προσωπεῖο τῆς «προστασίας».

Τὸ πρῶτο ἀπ' αὐτὰ τὰ φυλλάδια χρονολογεῖται 20 Ὀκτ. 1848, εἶναι ἀνώνυμο, δὲ φέρει τόπο ἔκδοσης, ἔχει τὸν τίτλο «Οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν Ἑπτάνησον» καὶ ξεσκεπάζει τὴν ἀγγλοκρατία. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἔγραφε:

«... Ξύπνα καϋμένε λαέ! σή κωσε τὰ νεκρά σου μάτια καὶ κύτταξε ποία μαῦρα νέφη σοῦ ἐσήκωσαν τὴν χαρὰν καὶ σοῦ ἐσκέπασαν μὲ τὴν κατήφειαν τοῦ νεκροταφείου τὸ ἑλληνι κόν σου πρόσωπον. Τὸ πρόσω πον τὸ ὁποῖον ἡ φύσις θέλει στιμένον ἀγέροχα, τὸ πρόσω πον τὸ ὁποῖον ἡ φιλόστεργος Ἑλληνικὴ φύσις, χαϊδεύει καὶ θέλει χαίρων. Κίνησε τὰ χέρια σου νὰ ἰδῆς πόσον βαρεῖαι αἱ ἁλύσσαι σου! στρέψε νὰ ἰδῆς πόσον στενὴ ἡ φυλακή σου! ἀναστέναξε νὰ ἰδῆς πόσον εἶ ναι πλακωμένα τὰ λεονταρίσια στήθη σου! Μὴν ὑποφέρεις πλέ ον νὰ τυραννῆσαι· ζήτησε τὰ δίκαιά σου, παρὰ τῶν εὐεργέτι δων δυνάμεων· ὄχι δι' ἐπανα στάσεως· ἐπειδὴ αὐτὸ ζητεῖ ἡ αἰσχρὰ προστασία διὰ νὰ σὲ δέ ση καλύτερα. Φυλάξου ἀπὸ τοῦ νὰ ὑπογράψῃς Ἰνδιρίτσον...».

Ὅπως βλέπουμε χρησιμο ποιεῖ τὴ γλώσσα ποὺ ἔγραφαν πρὶν λίγο ἀκόμα καιρὸ οἱ ἐφη μερίδες καὶ ποὺ πολλὲς γρά φουν ἀκόμα. Καὶ τὸ σπουδαιό τερο προσπαθεῖ νὰ ἀποφεύγει μὲ ἐπιμέλεια ξενόφερτες λέ ξεις, ποὺ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἡ μιλούμενη στὰ Ἑπτάνησα γλῶσ σα κάθε ἄλλο παρὰ γνήσια ἑλ ληνικὴ ἦταν, τὴ γιομάτη ἀπὸ ἰταλικὲς κ.ἄ. λέξεις διάλεκτο καὶ μιὰ κοινωνία ποὺ ἐξακο λουθοῦσε νὰ ζεῖ μὲ τὸ διαυρε τικὸ σύστημα τῶν Ἐνετῶν.

Αὐτὸ τὸ φυλλάδιο μὲ τὶς ἀ λήθειες καὶ τὰ «κατηγορῶ» του κάνει τοὺς πατριῶτες νὰ δοῦν τὸ ἐθνικό τους χρέος καὶ ξυ πνὰ τὸν πατριωτισμὸ τῶν Ἑ πτανησίων. Προκαλεῖ βαθιὰ ἐντύπωση στὴ μάζα, γίνεται κήρυγμα ἐθνικῆς ἀνεξαρτησί ας. Αὐτὰ τὸν κάνουν νὰ γρά ψει κι ἄλλο φυλλάδιο τὸ 1849 ποὺ τυπώθηκε στὴν Ἀθήνα στὶς ἐκδόσεις Α. Ἀγγελόπου λου. Τοῦτο τὸ φυλλάδιο εἶχε τὸν τίτλο «Ὁ Θεομπαίχης παι δαγωγὸς ἢ ἡ Ἐπανησιακὴ Ἐ λευθεροτυπία» καὶ ποὺ μ' αὐτὸ καλεῖ τοὺς ἑπτανήσιους νὰ ἑ νωθοῦν, νὰ παραβλέψουν ὅ,τι χωρίζει τοὺς ἄρχοντες ἀπὸ τὸ λαὸ καὶ νὰ κάνουν ἕνα κοινὸ μέτωπο γιὰ ἐθνικὴ ἀντίσταση κι ἀπελευθέρωση.

(Συνεχίζεται)

ΕΠΙΠΛΑ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΑΝΤΩΝΗΣ
Σύνθετα — Τραπεζαρίες
Κρεβατοκάμαρες
Καὶ ὅλα τὰ εἴδη ἐπίπλων
Ἀρίσταρχου 27 — ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ. 99.30.540

ΕΡΕΥΝΑ: Επιχώριος περιουσία (32)

(Συνέχεια ἀπὸ προηγούμενο)

Ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες ἁρμοδιότητες τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ν.Π.Δ.Δ. θὰ εἶναι ἐκεῖνες τῶν ἀποφάσεων ἐκποιήσεως ἢ ἐκμισθώσεως ἀκινήτων ἢ μεγάλων ἐκτάσεων ποὺ ἀνήκουν στὴν Ἐγχώρια Περιουσία, ἐγέρσεις ἀγωγῶν, ἢ παραιτήσεις ἀπὸ ἔνδικα μέσα, ἀποδοχὴ συμμετοχῆς κοινοτήτων σὲ ἐπιχειρήσεις κοινῆς ὠφέλειας, ἢ στὴ δαπάνη κατασκευῆς Παγκυθηραϊκῶν ἔργων. Σύναψη δανείων ἀπὸ Διακρατικοὺς (Ε.Ο.Κ.) Ὀργανισμούς, Κρατικοὺς (Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων) ἢ καὶ ἡμικρατικοὺς ἀφοῦ θὰ εἶναι ΝΠΔΔ καὶ θὰ ἔχει στὴν κατοχή του μεγάλες ἐκτάσεις γῆς γιὰ ἐγγυήσεις. Δανειοδοτήσεις κοινοτήτων μέ σω τοῦ ΝΠΔΔ κλπ.

Ἀπὸ τὶς σπουδαιότερες ἁρμοδιότητες τοῦ Διοικ. Συμβουλίου ΝΠΙΔ θὰ εἶναι ἡ ψήφιση τοῦ ἐτήσιου προγράμματος μελετῶν καὶ ἔργων, προγράμματος ἐπενδύσεων, προϋπολογισμοῦ, τροποποιήσεις προϋπ) σμοῦ, κατὰ περιπτώσεις ἔργων, ἐνῶ τὸ ΝΠΔΔ θὰ τὰ ἔχει στὸ σύνολό τους.

Ἁρμοδιότητες τοῦ Τεχν. Συμβουλίου ἢ ἀεἶναι οἱ γνωμοδοτήσεις σὲ θέματα Τεχνικῶν καὶ Οἰκονομικῶν μελετῶν, καὶ κατασκευῆς ἔργων τῆς ἁρμοδιότητας τοῦ Ὀργανισμοῦ.

Καὶ ὁποιοδήποτε ἄλλο τεχνικῆς φύσεως θέμα ἤθελε ἔλθει ἀπὸ τὸ Δ)μὸ Συμβούλιο τοῦ Ὀργανισμοῦ ἢ τῆς «Ἐγχώριας Περιουσίας». Σὲ πρῶτο στάδιο: Ὡς πρὸς τὴν ὑπηρεσιακὴ διάρθρωση καὶ στελέχωση θὰ πρέπει νὰ δημιουργηθοῦν ἄμεσα καὶ τὰ παρακάτω:

α) Ἕνα μόνιμο γραφεῖο στὸ νησὶ μὲ ἕνα μόνιμο ὑπάλληλο (πρωτόκολλο, ἀλληλογραφία, τηλέφωνο κλπ.) ποὺ θὰ ἀποδει κνύει πὼς ἡ Ἐγχ. Περιουσία ὑπάρχει, δραστηριοποιεῖται καὶ πρόκειται σύντομα νὰ λειτουργήσει σὰν ὑπηρεσία σὲ τοπικὸ ἐπίπεδο στὸ νησί. Ἐπίσης ὅμως χρειάζεται μία ἐπίσημη ἐκπροσώπηση στὴν Ἀθήνα, ποὺ προσωρινὰ καὶ γιὰ λόγους κυρίως οἰκονομικοὺς καὶ λειτουργικοὺς τὸ κενὸ αὐτὸ θὰ μποροῦσε νὰ τὸ καλύψει τὸ Τριφύλλειο Ἵδρυμα τῆς Ἀθήνας μὲ τὶς ἤδη ὀργανωμένες ὑπηρεσίες του (ὑποδομὴ κλπ.)

(Συνέχεια στὸ ἑπόμενο)

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΕΝΑ ΒΙΒΛΙΟ ..

ΟΙ ΚΑΥΜΟΙ ΤΗΣ ΞΕΝΗΤΕΙΑΣ

Ἐμεῖς οἱ Τσιριγῶτες ἔχουμε ὅλοι λίγο—πολὺ δοκιμάσει τοὺς καϋμοὺς τῆς ξενητειᾶς, καὶ τὰ φαρμάκια της. Εἴτε σὰν ἄτομα εἴτε σὰν συγγενεῖς κάποιων ἄλλων. Ἔτσι, τὸ νέο μυθιστόρημα τοῦ Δημήτρη Λέ ου «ΤΣΙΡΚΟ» μοιάζει νὰ εἶ ναι γραμμένο γιὰ ὅλους μας.

Ὁ συγγραφέας ζεῖ μόνιμα στὸ Γιοχάννεσμπουργκ τῆς Ν. Ἀφρικῆς, διευθύνοντας μιὰ Σχολὴ Μηχανικῶν. Καλλιεργώντας παράλληλα καὶ τὸ πνεῦμα.

Στὰ ἔργα του συχνὰ ἀναφέ ρει Τσιριγῶτες ποὺ ἔχει γνω ρίσει σ' ἐκεῖνα τὰ μέρη κι ἔ χει συνδεθεῖ μαζί τους. Θὰ φάνταζε περίεργο νὰ γινόταδιαφορετικά, ἀφοῦ συμπατριῶτες μας ζοῦνε καὶ εὐδοκιμοῦνε καὶ στὶς πιὸ ἀπόμακρες γωνιὲς τῆς γῆς.

Στὸ «ΤΣΙΡΚΟ», ὁ ἥρωας — μήπως πρόκειται γιὰ τὸν ἴδιο τὸ συγγραφέα; — ξεκινᾶ ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ, φτάνει στὴν Αἴγυπτο καὶ καταλήγει στὴν Ν. Ἀφρική. Χωρὶς νὰ στεριώ σει κι ἐκεῖ. Ἀφοῦ τελικά, κά ποτε, ἐπιστρέφει στὴν πατρί δα. Κουρασμένος καὶ σοφός.

Στὶς 220 σελίδες τοῦ βι βλίου πόσους καὶ πόσα δὲν γνωρίζουμε! Ὁ ἐξωτισμὸς δι άχυτος. Ἀλλὰ ἀνίκανος νὰ τὸν κερδίσει, καθὼς πάντοτεοἱ μνῆμες τὸν βασανίζουνε τῶν πειραϊκῶν δρόμων, τοῦ πρώτου ἔρωτα, τοῦ μπάτη ἀπὸ τὸ Σαρωνικό...

Σφίγγοντας τὸ χέρι τοῦ φί λου συγγραφέα μαζὶ τὸν εὐχα ριστοῦμε γιὰ τὴν «ξενάγηση» στὸ χῶρο του. Τὸ θέμα του πονᾶ ὅλους μας, ὄντας στὸ με γάλο τσίρκο τῆς ζωῆς τόσο θε ατρίνοι, ὅσο καὶ θεατές.

Δ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝ. πολιτικὸς μηχανικὸς
ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠ.. ἀρχιτέκτων μηχανικὸς
ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΣ., τοπογράφος μηχανικὸς
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ — ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ — ΣΤΑΤΙΚΕΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕ
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΗΣ ΒΙΟ
ΤΕΧΝΙΚΩΝ — ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ — ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
Φίλωνος 79 - 81, 3ος ὄρ., Νο 45 (ἐντὸς στοᾶς)
Τηλ. 41.22.348 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Τὸ 1981 οἱ Τσιριγῶτες διάλεξαν τὸν προσωπικό τους ἀσφαλιστή. Σήμερα ὅλοι εἶναι πιὰ σίγουροι ὅτι κάθε ἀσφαλιστικὸ τους πρόβλημα μπορεῖ νὰ λυθεῖ ἀπὸ τὸν πιὸ εἰδικευμένο στὰ Κύθηρα ἀσφαλιστή, καὶ τὴ μεγαλύτερη ἀσφαλιστικὴ ἑταιρία ζωῆς στὴν Ἑλλάδα, τὴν
INTERAMERICAN
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
Ἀσφαλιστικὸς Σύμβουλος
Τηλ. 31.089 — 33.416

ΟΨΕΙΣ — ΑΠΟΨΕΙΣ

Διάλογοι

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Καλοκαίρι στὸ Τσιρίγο καὶ κεῖ κατὰ τὸ ἀπογεματάκι κά τω ἀπὸ τὸν πλάτανο ἢ τὸ πεῦ κο τοῦ καφενέ, ἀνάμεσα σ' ἕνα βαρὺ γλυκὸ καὶ μιὰ λεμονάδα, λύνεται κι ἡ γλῶσσα. Πολιτικά, τοπικά, οἰκονομικά, κοινω νικά, προσωπικά, μπλέκονται καὶ ξετυλίγονται μὲ ἀσυνήθιστη ταχύτητα καὶ βγάζουν ἀ πὸ τὴν συζήτηση σκέψεις, ἀντι θέσεις, πάθη, ἀπόψεις καὶ καμμιὰ φορὰ ἀέρα φρέσκο. Παρακολουθώντας μιὰ τέτοια κατάσταση μπορεῖ κανεὶς νὰ καταγράψει χρήσιμους διαλό γους, ὅπως αὐτὸς ποὺ παρατί θεται ἐδῶ:

Α. «Τί θέλουν καὶ χώνουν τὴ μύτη τους, ἀφοῦ ἐδῶ ἔρ χονται γιὰ ἕνα μήνα; Νομί ζουν πὼς τὰ ξέρουν ὅλα ὅταν ἀντιτίθενται στὶς ἐπενδύσεις ποὺ μπορεῖ νὰ γίνουν ἢ στὴν ἀπελευθέρωση τῆς οἰκοδομῆς στοὺς παραδοσιακοὺς οἰκι σμούς;».

Β. «Δὲν ἔχεις δίκιο. Ὅλοι ἔχουν δικαίωμα νὰ μιλοῦν. Ὅ μως γι' αὐτὸ ποὺ εἶπες γιὰ οἰ κοδομὲς καὶ ἐπενδύσεις εἶναι σωστό. Ἄκουσα πὼς ἡ ΕΤΒΑ κάποιοι ἰδιῶτες κι ἄλλοι ὀργα νισμοὶ θὰ κάνουν οἰκισμοὺς στὶς παραλίες, ποὺ θὰ τοὺς δώσουν οἱ κοινότητες, γιὰ ν' ἀναπτυχθεῖ ὁ τουρισμός.

Α. Ναί, μὰ δὲν βλέπεις, ὅ τι φωνάζουν νὰ μὴ γίνουν ὅλ' αὐτά; Θὰ χαλάσει λένε τὸ Τσι ρίγο μὲ τὸν πολὺ κόσμο. Λὲς καὶ δὲι εἶναι ἀναπόφευκτα νὰ γίνουν καὶ μπάρ καὶ πιτσαρίες καὶ ντίσκο κ.ἄ. Ὁ κόσμος αὐ τὰ θέλει τώρα κι ἂν δὲν τὰ βρεῖ πηγαίνει ἀλλοῦ».

Β. «Ναί βρέ παιδί μου, ἀλ λὰ σκέψου ν' ἀνοίξει κι ἐδῶ καμμιὰ ντίσκο. Ἄντε νὰ κοιμη θεῖς. Ἐδῶ ἕνα κέντρο ἄνοιξε στὸ Κατούνι καὶ ἀκοῦν τὴ μου σικὴ στὸ Κεραμουτό. Ἄσε ποὺ θὰ ἔρχεται κάθε καρυδι ᾶς καρύδι. Κι ὕστερα ἄντε νὰ μαζέψεις τὰ παιδιά σου. Δὲν μᾶς φτάνει ἡ τηλεόραση θὰ τοὺς δώσουμε καὶ ζωντανὰ πα ραδείγματα;».

Α. «Ναί, μὰ κοντὰ σ' αὐτὰ τὰ κακὰ θὰ γίνουν κι ἄλλα. Θ' ἀναπτυχθεῖ τὸ πολιτιστικό μας ἐπίπεδο γιατὶ θὰ γίνονται δια λέξεις καὶ ἐκδηλώσεις, τὰ παι διὰ θὰ μορφώνονται μ' αὐτὰ καὶ δὲν θὰ ἐπηρεάζονται εὔκο λα, θ' ἀνοίξουν βιβλιοθῆκες, θ' ἀναπτυχθοῦν οἱ συνεταιρι σμοὶ θὰ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Ἀ θήνα γιατροὶ καὶ γεωπόνοι νὰ μᾶς μαθαίνουν τόσα πράγμα τα. Κακὰ εἶναι αὐτά; Ἂν ἔρ θουν τώρα καὶ λίγοι μηχανόβ οι καὶ κάνουν θόρυβο, ἢ ἂν χτιστεῖ καὶ καμμιὰ παραλία τ νὰ γίνει; Ἀναγκαῖο κακό».

Β.: .....

Γ. «Νὰ πῶ καὶ γὼ τὴ γνώ μη μου; Ἂν χτιστοῦν οἱ πα ραλίες ὅπως λέτε θὰ πέσουν λί φτὰ στὸ νησί. Ποιὸς ὅμως ἐγ γυᾶται ὅτι δὲν θἄχουμε καὶ δό ὅπως σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα σχε δόν, χαμηλοῦ ἐπιπέδου ἐπι σκέτες; Κι ὕστερα ἔρχονται ἐ δῶ γιὰ νὰ διασκεδάσουν ἢ γιὰ νὰ ξεκουραστοῦν; Μήπως ψά χνουν νὰ βροῦν κάτι ἄλλο γι αὐτὸ θυμοῦνται τὸ Τσιρίγο; Ὅσο γιὰ τὶς διαλέξεις καὶ τὶ βιβλιοθῆκες φοβᾶμαι πὼς λίγ θὰ ὠφελήσουν. Εἶδες καὶ τοὺς γιατροὺς ποὺ μίλησαν γιὰ τὴ διατροφή; Πόσοι τοὺς ἄκου σαν; Καὶ στὶς βιβλιοθῆκες στὴν ἄλλη Ἑλλάδα, μήπως δὲν εἶναι ἡ σκόνη ὁ καλλίτερος σύ τροφος τῶν βιβλίων; Κι αὐ τοὶ ποὺ μίλησαν γιὰ τὰ γεωργ μηχανήματα δὲ νεῖχαν ἀκρο τὲς μέχρι ποὺ κάποιος σφύρ ξε ὅτι θὰ ἐπιδοτοῦνται ἀπ τὴν ΕΟΚ κι ἔτσι μαζεύτηκα ἀρκετοί. Καὶ οἱ συνεταιρισμοὶ φοβᾶμαι πὼς θὰ μείνουν γι νὰ μαζεύουν τὶς ἐπιδοτήσεις Δύσκολο νὰ κάνουν πολλὰ ὁ ἕνα μέρος μὲ τέτοια παραμ γή. Ὅσο γιὰ τ' ἀναγκαῖα πο κὰ δὲν πιστεύω ὅτι εἶναι ὅλα ἔτσι. Μποροῦμε νὰ προλάβου με μερικὰ πρὶν μᾶς φάει ἡ ἐξέ λιξη ποὺ ὅλοι τὴν περιμένουμ πῶς καὶ πῶς, ἀλλὰ μετὰ μπο ρεῖ νὰ βλαστημοῦμε τὴν ὥρα Ὅσο γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ἀνά πτυξη αὐτὴ μπορεῖ νὰ γίνε ἀφοῦ διασφαλιστεῖ καὶ ἡ πρω στασία τοῦ περιβάλλοντος κα ἡ διατήρηση τῆς μορφῆς τοῦ νησιοῦ μαζὶ μ' ὅλα ὅσα τὸ κο νουν τώρα ἑλκυστικό. Γιατὶ θὰ ναι λυπηρὸ νὰ ποῦμε κάπο στιγμὴ «Ἀποχαιρέτα τὸ Τσι ρίγο ποὺ ἤξερες γιατ ἰτὸ χά νεις».

Καὶ μεῖς ἔχοντας τόσα παρα δείγματα δὲν μποροῦμε νὰ πο με στὰ παιδιά μας ὅτι δὲν ξέ ραμε, ὅπως οἱ Ὑδραῖοι, οἱ Με κονιάτες, οἱ Κρῆτες κ.ἄ.

Οὔτε συγνώμη δὲν θὰ μπο ροῦμε νὰ τοὺς ποῦμε».

Ὁ διάλογος βέβαια μπορεῖ νὰ συνεχίστηκε πολὺ ἀκόμη μεῖς ὅμως ἀρκετὰ ἀκούσαμε καὶ πολὺ χρήσιμα. Ἂς τ' ἀκ κούσουν κι ἄλλοι.

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ — ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδᾶ 5
(2ος ὄροφος) ΑΘΗΝΑ 124
Τηλ. 32.51.556 — 32.25.835

Nationale-Nederlanden
Ματίνα Κασιμάτη-Κατσανάκη
Ἀσφαλιστικὸς Σύμβουλος
Nationale-Nederlanden
Ὁλλανδικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἑταιρία Ζωῆς Α.Ε.
Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 5 - 7, Στάδιο, Ἀθήνα
Τηλ. 7233.771, 7233.743, 7233.781, οἰκ. 7775.440

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΣΦΟΡΩΝ ΑΝΤΙ ΣΤΕΦΑΝΟΥ .. ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΕΥΓΕΝΙΑΣ ΚΑΛΙΝΙΚΟΥ

(Σὲ Δολ.)

Ἐμμ. Καλίνικος οἰκογενειακῶς 100
Δημ. Ραΐσης οἰκογενειακῶς 50
Ἑλένη Χατζιπλῆ 50
Κ. Καλίνικος 40
Ντίνα Πουλόπουλου 30
MARRIE AND BILL O' KEEFE 30
Ἑλένη Κορωναίου 40
Οἰκογένεια Δρακάκη 30
Ε. Τσουκλέρη 30
Παῦλος Μουλος 30
Ἀντ. Καλοκαιρινὸς 25
Παν. Παυλάκης 20
Γιῶργος Τσιούτσιας 20
Οἰκογένεια Χαραλαμπίδη 20
Ἀντώνιος Καρέλας 20
Μηνᾶς Ραΐσης 20
Βρετὸς Κορώνης 20
Ἀλέξ. Κωνσταντινίδης 20
Θεόδωρος Κασιμάτης 20
Σ. Παυλάκης 20
Σταῦρος Μασέλος 20
Μ. Καλλίγερος 20
Δ. Παπαδάκης 20
Μαρία Κεντρώτη 20
Δ. Παυλάκη 20
Ἄγγελος Σταθάκης 20
Παναγ. Ραΐσης 20
Οἰκογένεια Ἀθ. Ραΐση 20
Οἰκογένεια Ἀντωνίου 20
Οἰκογένεια Δρακάκη 20
Ἐμμανουὴλ Σκλάβος 20
Παναγιώτης Ρευσης 20
Ἐμμαν. Κασιμάτης 20
Νικ. Καρέλας 20
Ν. Κασιμάτης 15
Α. καὶ Γ. Ποῦλος 15
Τιμόθ. Κασιμάτης 10
Α.Ν. Κυπριώτης 10
Κοσμᾶς Κων. Τζάννες 10
Διαμ. Βενέρης 10
Μάρκος Καλοκαιρινὸς 10
Ἑλένη Κυπριώτη 10
κ. καὶ κ. Π. Κόκκινος καὶ JACKT 10
Ἐλ. Ἀνδρόνικου 10
Γεώργ. Μαυρομάτης 10
Γεώργιος Ψαρομάτης 10
Ἰων. Ζερβὸς 10
Παναγ. Μαυρομάτης 10
Σπῦρος Ἀρώνης 10
Α. Καψῆς 10
Οἰκογένεια Σ. Στάη 10
Παν. Γκρουστιώτης 10
Οἰκογένεια Π. Κομηνου 10
Κ. Ραΐσης 10
Γεωρ. Σκλάβος 10
Ἀγγελικὴ Μαρσέλου 10
Κυριάκος καὶ Δωροθέα Ἀστικὸς 10
Ντ. Στάθης 10
Ἰάκωβος Κασιμάτης 10
Π. Πουλος 10
Δημ. Κασιμάτης 10
Εὐστράτιος Τζάννες 10
Δημ. Μαυρομάτης 10
Δημ. Μαρία Σάμιος 10
Ἡλίας Καρέλας 10
Α. Γκουβέλης 10
Παναγ. Νοταρᾶς 10
Δημ. Ροδάνθη Κομηνὸς 10
Ἐμμανουὴλ Μαλανος 10
Ἰωάννης Κορδάτος 15
Ἰωάννης καὶ Κούλα Τζέννες 5
Ντίνα Φαρδούλη 5
Λάζος καὶ Ἑλένη Βασιλείου 5
Ἐμ. Δημητριάδης 5
Ἰωάν. Μανέας 1 0
Βασίλειος Λάζαρης 40
Παν. Τραβασάρος 10
Ἑλένη Γ. Ραΐση (ΟΧΑΝGE) 20
Πολ. Ραΐσης 20

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ὁρισμοῦ δικασίμου πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν, αἰτήσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Ὑγείας καὶ Προνοίας, ἡ ὁποία ἀφορᾶ τὸ "Ιδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον».

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ὑγείας καὶ Προνοίας ἠσκήθη ἐνώπιον τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν ἡ ἀπὸ 15 Ὀκτωβρίου 1984 καὶ ὑπ' ἀριθ. ἐκθέσεως καταθέσεως καταθέσεως 15,87)16.10.1984 κλῆσις διὰ τῆς ὁποίας ἠτήσατο ὅπως ὁρισθῆ νέα ἡμερομηνία συζητήσεως τῆς ἐγερθείσης τὴν 13.1.1984 ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ Δικαστηρίου ὑπ' ἀριθμὸν καταθέσεως 48)84)13.1.1984 αἰτήσεώς του, ἧς αἰτήσεως ὁρίσθη ἀρχικὴ δικάσιμος ἡ 3..4.1984 καὶ μετ' ἀναβολὴν ἡ 9.10.1984 πλὴν κατὰ τὴν ἡμερομηνία ταύτην ἐματαιώθη ἡ συζήτησή της.

Συνεπεία τῆς κλήσεως αὐτῆς ὡρίσθη νέα δικάσιμος τῆς ὡς ἄνω αἰτήσεως τοῦ προείρηται ὑπουργοῦ ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου (Ἐφετείου Ἀθηνῶν) διὰ τὴν 4 Δεκεμβρίου 1984 καὶ ὥραν τὴν συνήθη τῶν συνεδριάσεων τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων (ἀριθ. πιν. 65 Τμ. 1ον).

Διὰ τὴν ἀνωτέρω αἰτήσεως διώκεται διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ λόγους νὰ βεβαιωθεῖ διὰ τῆς ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως: α) ὅτι ἡ θέλησις τοῦ διαθέτου Νικολάου Ἰωάν. Τριφύλλη ἡ ἐκφρασθεῖσα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 10494)26.6.48 δημοσίας αὐτοῦ διαθήκης, συνταχθείσης ἐνώπιον τοῦ Συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Γεωργίου Γ. Δεκαρίστου δὲν δύναται νὰ πραγματοποιηθεῖ, ὡς πρὸς τὸν ὑπ' αὐτοῦ ταχθέντα κοινωφελῆ σκοπόν, διὰ τοὺς ἐν τῷ ἱστορικῷ της ἀναφερομένους λόγους καὶ β) ὅτι ἡ θέλησις τοῦ ἐν λόγω διαθέτου δύναται νὰ ἱκανοποιηθῆ μόνον διὰ τῆς διαθέσεως τῆς ὑπ' αὐτοῦ καταληφθείσης πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ διὰ τῆς ἐν λόγω διαθήκης του ταχθέντος κοινωφελοῦς σκοποῦ περιουσίας, πρὸς τὸ ἐν Ἀθήναις ἑδρεῦον "Ιδρυμα ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Ὀκτωβρίου 1984

Ὁ Πληρεξούσιος τοῦ Ὑπουργοῦ Ὑγείας καὶ Προνοίας
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΗΛΙΑΚΗΣ
Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος Διοικήσεως

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ὁ Πρόεδρος καὶ τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο Μυλοποτάμου Κυθήρων, ἐκφράζουν θερμότατες εὐχαριστίες σὲ ὅλους τοὺς δωρητὲς — ἐπώνυμους καὶ ἀνώνυμους — ποὺ ἔσπευσαν μὲ ὁποιοδήποτε τρόπο ἠθικὰ καὶ κυρίως ὑλικὰ νὰ συμπαρασταθοῦν στὸ ἀνοδικὸ ἔργο τῆς Κοινότητάς μας, τοὺς ἀποκαλοῦμε ἀνορθωτὲς καὶ τοὺς παρουσιάζουμε σὰν παράδειγμα γι ἀμίμηση.

Ἰδιαίτερες εὐχαριστίες προσφέρει ἡ Κοινότητά μας στοὺς ἀπόδημους.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74 — 76, 4ος ὄρ. γρ. 1
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4127646

Η ΑΡΧΟΥΣΑ ΤΑΞΗ

ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Πατριώτη, γιατὶ δὲν εἶσαι καὶ ἐσὺ ἐπίσημος;

Καὶ ποῦ τὸ ξέρεις γείτονα, ὅτι δὲν εἶμαι;

Μὰ στραβὸς εἶμαι δὲν τὸ βλέπω;

Τὶ βλέπεις;

Νὰ ἐχτὲς τὸ βράδυ σὲ κείνη τὴ μουσικοπολιτιστικὴ συγκέντρωση ἐσένα δὲν σὲ βάλανε νὰ καθήσεις στὰ πρῶτα καθίσματα.

Μήτε καὶ σὲ πρόσεξαν καθόλου.

Μήπως δὲν φοροῦσες τὸ κατάλληλο κοστούμι, ἢ τὸ σημαδιακὸ χρωματιστὸ πουκάμισο;

Μπᾶ σὲ καλό σου γείτονα, πῶς σοῦ ἦρθαν στὸ μυαλὸ τέτοιες ἰδέες καὶ μάλιστα σὲ καιρὸ σοσιαλιστικό.

Ἀφοῦ δὲν ἤμουνα ποτὲ μεταξὺ τῶν ἐπισήμων, πῶς τώρα ξαφνικὰ θέλεις νὰ γίνω;

Μὲ φτάνουν τὸ ὄνομα καὶ τὸ παρατσούκλι ποὺ κληρονόμησα, δόξα τῶ Θεῶ.

Ἐντάξει πατριώτη δὲ λέω, ἀλλὰ νά, τὸν τελευταῖο καιρὸ ἔχουν πληθύνει οἱ ἐπίσημοι τῆς πρώτης σειρᾶς τῶν καθισμάτων, λέω λοιπόν, γιατὶ δὲν βάζουνε καὶ σένα.

Ἄκου γείτονα. Σὲ ὅλες τὶς ἐποχὲς καὶ σὲ ὅλα τὰ πολιτικὰ καλούπια ὑπῆρχαν καὶ θὰ ὑπάρχουν οἱ διαλεχτοὶ καὶ οἱ ὑπηρέτες τους.

Οἱ «γλύφτες» καὶ οἱ «γλυφόμενοι» ποὺ λένε.

Γιατί, λοιπόν, καὶ οἱ Τσιριγῶτες νὰ μὴν ἔχουν καὶ αὐτοὶ τοὺς δικούς τους ἄρχοντες; Αὐτοὶ μάλιστα ποὺ ἔχουν καὶ τὴν Ἀγγλοβενετσιάνικη παράδοση μὲ κόμητες καὶ μυλόρδους. Αὐτὰ λοιπὸν δὲν μὲ πειράζουν, φυσιολογικὰ πράγματα εἶναι.

Ἄλλο μὲ πειράζει ἐμένα γείτονα καὶ γι' αὐτὸ ὅμως δὲ ξέρω, ἂν δὲν μὲ κατηγορήσουν γιὰ ὑπερβολικὴ εὐαισθησία, ἢ γιὰ παρεξηγημένη παρατηρητικότητα.

Ἴσως. Ἄνθρωποι εἴμαστε, σφάλματα κάνουμε.

Πάντως εἶναι μιὰ καινούργια συνήθεια στὰ νησιώτικα ἤθη μας ποὺ μακραίνει τὶς ἤδη ἀπομακρυσμένες σχέσεις τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀκριβῶς γι' αὐτὸ τὸ λόγο τὸ τονίζω.

Καὶ γιὰ νὰ ἐξηγοῦμαι.

Μπορεῖ νὰ πέσεις ἐπάνω σὲ κάποιον ποὺ νὰ τὸν ξέρεις καὶ νὰ σὲ ξέρει καὶ φίλε μου οὔτε καλημέρα δὲν σοῦ λέει.

Καλὰ ἐσὺ πατριώτη σὰν πιὸ ἀνώτερος ποὺ θέλεις νὰ πιστεύεις ὅτι εἶσαι, γιατὶ δὲν τοῦ λές πρῶτος ἐσὺ καλημέρα;

Τί λές γείτονα; Καὶ ποιὸς σοῦ εἶπε ὅτι ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ χαλάσω τὸ κέφι τοῦ ἀνθρώπου ἀφοῦ μὲ βλέπει καὶ στρίβει δρόμο καὶ ἄντερο.

Καὶ γιατὶ πατριώτη;

Ξέρω καὶ ἐγώ; Φαίνεται ὅτι δὲν τοῦ ἀρέσουν τὰ μοῦτρα μου, τοῦ προκαλοῦνε ἀλλεργία.

Ἡ μπορεῖ νὰ πιστεύει ὁ ἄνθρωπος ὅτι ἀποτελεῖ κι αὐτὸς τώρα τὴν καινούργια ἄρχουσα τάξη.

Ἔτσι δὲν μπορεῖ νὰ μιλεῖ σὲ ὅποιον κι ὅποιον...

Μάλιστα αὐτὸ τὸ παρατήρησα πιὸ πολὺ — ὄχι βέβαια σὲ μεγάλη κλίμακα — στοὺς λεγόμενους γραμματιζούμενους καὶ προσδευτικούς, μόνιμους καὶ ἐποχιακὰ εἰσαγόμενους πατριῶτες.

Γιὰ νὰ εἶμαι εἰλικρινὴς τοὺς θαυμάζω αὐτοὺς τοὺς τύπους. Τὸ νὰ μὴ βλέπεις αὐτὸν ποὺ βλέπεις νὰ κινεῖται μπροστά σου, εἶναι σοβαρὸ ἐπίτευγμα τῆς ἀπελευθερωμένης θαυμαστῆς κοινωνίας μας.

Μάλιστα αὐτὴ ἡ «ἀριστοκρατικὴ» συνήθεια ἔχει πιάσει καὶ μερικοὺς ἀπὸ τοὺς φωτισμένους νέους μας.

Ἂς εἶναι καλὰ τὰ παιδιὰ φροντίζουν γιὰ τὸ καλὸ τοῦ λαοῦ. Θὰ λένε λοιπὸν ἀσφαλῶς. Τί σχέση τώρα μπορεῖ νὰ ἔχει μιὰ καλημέρα σὲ μιὰ ἀσημότητα τοῦ κατεστημένου;

Μ' αὐτὰ θὰ ἀσχολούμαστε τώρα;

Βρὲ πατριώτη ποῦ ζεῖς καὶ δὲν ξύπνησες ἀκόμα; Μοῦ ἀπαντᾶ ὁ γείτονας.

Δὲν ἔχεις καταλάβει ὅτι τὴ σήμερον ἡμέρα καὶ ἡ καλημέρα ἔχει σκοπιμότητα;

Ποιὸς εἶναι αὐτός; Δὲ μοῦ κάνει κέφι σήμερα τὸ μοῦτρο του, στρίβε, ἄχρηστος εἶναι.

Αὐτὸς ὁ ἄλλος; Αὐτὸς εἶναι δικός μας, ἂς τοῦ ποῦμε μιὰ χορτάτη καλημέρα.

Ἐκεῖνος ὁ ἄλλος ὁ χαμογελαστὸς καὶ «περιπατῶν ἱπτάμενος»; Ἄ, αὐτὸς εἶναι τῆς κατάστασης, πρέπει νὰ τὸν προσέξουμε ἰδιαίτερα μὲ ὑπόκλιση. Δὲν πειράζει ποὺ δὲν τὸν χωνεύουμε, θὰ τὸν χωνέψουμε σιγὰ — σιγά.

Ὅλα χωνεύονται σ' αὐτὸ τὸ κόσμο, ἀκόμα καὶ πράγματα ποὺ καὶ ὁ ἅγιος Θεούλης δὲν μπορεῖ νὰ τὰ χωνέψει...

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ
Θυμαρισιο Μελι Κυθηρων
διαρκης παρακαταθηκη
Βασ. Μαυρομματης & Υιος Ο.Ε.
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 1ον
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4
ΤΗΛ. 4171314
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 2ον
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΗΛ. 4132183
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΟΙΚΙΑ: ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188 — Τηλ. 8082.918
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΒΑΣ. ΚΩΝ)ΝΟΥ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
Τηλ. 8084.001

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑΣ ΜΗΤΑΤΩΝ

Ἀθανάσιος Β. Πρωτοψάλτης 120.000 δρχ. γιὰ τὴν κατασκευὴ τῆς κεντρικῆς πόρτας τῆς ἐκκλησίας μὲ ξύλο Ὄρεγκον σὲ μνήμη τῶν γονέων του καὶ ἀδελφῶν του.

Μαρία Σκλάβου καὶ Τζένη Μαρία Σκλάβου καὶ Τζένη Βλαχογέννη 20 δολλάρια Αὐστραλίας.

Ἀνεζίλα Γιάννου 1000 δρ. καὶ ἕνα τραπεζομάντηλο.

Ἀθανάσιος Π. Φυρὸς 1.000 δρχ. καὶ ἕνα τραπεζομάντηλο σὲ μνήμη τοῦ πεθεροῦ του Γιάννη Β. Νοταρά.

Μαρία Κ. Πρωτοψάλτη 1.000 δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΟ ΕΞΩΚΛΗΣΙ ΑΓΙΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΗΤΑΤΩΝ

Ἀθανάσιος Π. Φυρὸς 2.000 δρχ. σὲ μνήμη τοῦ πεθεροῦ του Γιάννη Β. Νοταρά.

Ἀνεζίνα Γιάννου 1.000 δρ. γιὰ τὴν ὁλοκλήρωση τῆς κατασκευῆς παραθυριοῦ.

Ἀννίτσα Μ. Πρωτοψάλτη 500 δρχ. γιὰ τὴν ὁλοκλήρωση τῆς κατασκευῆς παραθυριοῦ.

Παναγιώτης Πρωτοψάλτης (Πίτσικας) 5 κιλὰ λάδι γιὰ τὴν ὁλοκλήρωση τῆς κατασκευῆς παραθυριοῦ.

Τὰ ὑπόλοιπα χρήματα ποὺ ἀπαιτοῦνται γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ παραθυριοῦ δωρίζει ἡ Ὄλγα Μπουγιούρη.

Ὅλους τοὺς ἀνωτέρω ἡ ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμότατα καὶ τοὺς συγχαίρει.

Ἡ ἐπιτροπὴ·
Ὁ Πρόεδρος
Γ. ΛΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ
Ἱερεὺς
Τὰ Μέλη
Π. ΣΚΛΑΒΟΣ
Θ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
Π. ΧΑΝΙΩΤΗΣ
Ν.Κ. ΠΡΙΝΕΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ὁρισμο ὑδικασίμου πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τοῦ Ἐφετείου Ἀθηνῶν κυρίας παρεμβάσεως τοῦ Ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον» Ν.Π.Ι.Δ.

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ὑγείας καὶ Προνοίας ἠσκήθη ἐνώπιον το ὗ Ἐφετείου Ἀθηνῶν ἡ ἀπὸ 15 Ὀκτωβρίου 1984 καὶ ὑπ' ἀριθ. ἐκθέσεως καταθέσεως 1588)16.10.1984 κλῆσις διὰ τῆς ὁποίας ἠτήσατο ὅπως ὁρισθῆ νέα δικάσιμος τῆς ἐγερθείσης τὴν 2.4.1984 ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ Δικαστηρίου ἀπὸ 2.4.1984 κυρίας παρεμβάσεως τοῦ εἰς Κύθηρα ἑδρεύοντος Ἱδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν τΤριφύλλειον Νοσοκομεῖον», ΝΠΙΔ ἧς παρεμβάσεως ὡρίσθη δικάσιμος ἡ 9.10.1984 πλὴν κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν ταύτην ἐματαιώθη ἡ συζήτησή της.

Συνεπεία τῆς κλήσεως αὐτῆς ὡρίσθη νέα δικάσιμος τῆς ὡς ἄνω κυρίας παρεμβάσεως τοῦ προείρηται Ἱδρύματος ἐνώπιον τοῦ αὐτοῦ Δικαστηρίου (Ἐφετείου Ἀθηνῶν) διὰ τὴν 4 Δεκεμβρίου 1984 καὶ ὥραν τὴν συνήθη τῶν συνεδριάσεων τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων (ἀριθ. πιν. 66, Τμ. 1ον).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Ὀκτωβρίου 1984

Ὁ Πληρεξούσιος τοῦ Ὑπουργοῦ Ὑγείας καὶ Προνοίας
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΗΛΙΑΚΗΣ
Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος Διοικήσεως

ΔΩΡΕΕΣ

Στὴν μνήμη Εὐθυμίου Α. Πρωτοψάλτη μὲ τὴν συμπλήρωση δύο (2) ἐτῶν ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ ἀγαπημένου τους ἀδελφοῦ οἱ ἀδελφὲς Μαρία Καλαμπόκη — Πρωτοψάλτη καὶ Παναγιώτα Πρωτοψάλτη, προσφέρουν τὸ ποσὸ τῶν 8000 δρ. ὡς ἑξῆς: 2000 δρχ. στὴ Παναγ. Μυρτιδιώτισσα, 2000 δρ. στὴν Ἁγία Μονή, 2000 δρχ. στὴν Ἰλαριώτισσα Ποταμοῦ καὶ 2000 δρχ. στὸ Γηροκομεῖο Κυθήρων μέσω τῆς Ἐφ. «Κυθ. Ἰδέα».

ΔΩΡΕΕΣ

Γιὰ τὴν περιμάντρωση Ἁγίου Μηνᾶ Διακοφτίου:

Ἀπὸ λοταρία 30500 δρχ.
Ἄννα Καραθανάση 1000
Ἀνθὴ Βρεττοῦ 2000
Βάσω Εὐθυμίου 1000
Γιαννούλα Φρυλίγκου 500
Ροδάνθη Κομηνοῦ 60 δολλ. Αὐστραλίας
Ἀνώνυμος 40 δολλ. Αὐστρ.

Ἡ Ἐπιτροπὴ εὐχαριστεῖ θερμὰ Παναγ. Δ. Καστρίσιος — Γεώργιος Ε. Σταματάκος

— ● —

Καλομοίρα Μασσέλου πρὸς Ἅγ. Φανούριο 20 δολλ. Αὐστ. καὶ πρὸς Ἅγ. Ἀντώνιο. 20 Δολλ. Αὐστρ. Παν. Ραΐσης, πρὸς Ἅγ. Φανούριο 10 Δολλ. Αὐστραλίας.

— ● —

Γιὰ τὸν Ἱ. Ναὸ Ἁγίου Ἠλία, Κοινότ. Καρβουνάδων:

(Σὲ δρχ.)

Μηνᾶς Θ. Λογοθέτης 205.000
Σπῦρος Θ. Λογοθέτης 5000
Σοφία Γ. Τζάννε 10000
Ἰωάννης Θ. Τζάννες 10000
Χρυσάνθη Δ. Κομηνοῦ 10000
Γεώργιος Ν. Στάθης 10000
Θεόδωρος Χαρ. Στάθης 100 δολλ. Αὐστρ. δρχ. 9.649
Μιχαὴλ Ν. Διακομιχάλης 200 δολλ. Αὐστρ. δρχ. 19.298
Περικλῆς Χ. Τζάννες 8000
Ἀλεξάνδρα Ν. Φατσέα 5000
Ἱερέας κ. Χρῆστος Ε. Καλλίγερος 5000
Δημήτριος Ἠλ. Τζάννες 4000
Δημήτριος Εὐστ. Γουνάκης 3.000
Ἰωάννης Π. Κασιμάτης 3000
Χρῆστος Ἱερ. Τζάννες 2000
Παναγιωτ. Γλυτσοῦ 2000
Δημήτριος Μ. Κυριάκης 2000
Νικόλαος Π. Τζάννες 2000
Μαρία Διον. Καρύδη 2000
Ζωὴ Γ. Μαρσέλου 3000
Γιώργ. Π. Τζάννες 2000
Θεόδωρος Π. Τζάννες 1000
Ζαχαρίας Β. Κασιμάτης 1000
Ἀφροδίτη Π. Πετροχείλου 1000
Παναγιώτης Γ. Στάθης 1000
Νικόλαος Π. Κασιμάτης 1000
Ἑλένη Χ. Στάθη 1000
Γρηγ. Χαρ. Τζάννε 1000
Παναγιωτίτσα Βαλ. Μεγαλοκονόμου 1500
Ἑλένη Ε. Μαρσέλλου 1000
Κατίνα Κ. Στάθη 1000
Ἑλένη Πούλη 1000
Ἰωάννης Ἀντ. Τζάννες 1000
Λάμπρος Κομηνὸς 1000
Ἑλένη Μ. Κυριάκη 500
Παναγ. Γ. Κασιμάτης 500
Ἐλπίδα Γ. Γιακουμάκη 200
Πάτρα Π. Μπουτέλη 100
Βασίλ. Γ. Λεονταράκης 1000
Ἐμμανουὴλ Ν. Στάθης 1000
Μαρίκα Στεφ. Στάθη 2000
Παναγ. Χαρ. Στάθης 500

Τοὺς παραπάνω δωρητὲς ὁ ἐφημέριος καὶ τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιο εὐχαριστοῦν θερμότατα.

ΣΩΜΑΤΕΙΟ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ"

Κατὰ τὴν συνεδρίαση τῆς 19.8.84 καὶ μὲ βάση τὰ ἐκλογικὰ ἀποτελέσματα τῆς 18.8.84 ἔγινε ἡ ἀνάδειξη τοῦ νέου Διοικ. Συμβουλίου τοῦ Σωματείου Κυθηραϊκὴ Μέριμνα ὡς ἑξῆς:

1) Ξηνταράκος Ἰωάννης τοῦ Γεωργίου, Πρόεδρος.
2) Σωτῆρχος Νικόλαος τοῦ Ἀνδρέου, Ἀντιπρόεδρος.
3) Πετροχείλου Σοφία τοῦ Δημητρίου, Γεν. Γραμματεὺς.
4) Μαργέτης Ἰωάννης τοῦ Δημητρίου, Εἰδ. Γραμματεύς.
5) Μαργέτης Ἰωάννης τοῦ Διονυσίου, Ταμίας.
6) Ἀρώνης Παναγιώτης τοῦ Θεοδώρου, βοηθὸς ταμία.
7) Χάρος Βασίλειος τοῦ Παναγιώτου, μέλος.
8) Βαρειὰς Νικόλαος τοῦ Γεωργίου, μέλος.
9) Βασιλόπουλος Δημήτριος τοῦ Ἰωάννου, μέλος.
10) Χαραμουντάνης Γεώργιος τοῦ Ἰωάννου ἀναπληρωματικὸ μέλος.
11) Ξηνταράκος Ἐμμ. τοῦ Γεωργίου, ἀναπληρωματικὸ μέλος.

Τὸ νέο Διοικ. Συμβούλιο εὐχαριστεῖ θερμὰ τὰ μέλη τοῦ Σωματείου γιὰ τὴν τιμὴ ποὺ τοῦ ἔκαναν.

Γιὰ τὸ Δ.Σ.
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΞΗΝΤΑΡΑΚΟΣ
Ἡ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. Πετροχείλου

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ

Στὸ χορὸ τῆς 15 Αὐγούστου 1984 πρόσφεραν οἱ κατωτέρω τὰ ἑξῆς ποσὰ γιὰ τὴν «συντήρηση τοῦ Κοινοτικοῦ πλυσταριοῦ» στὰ Φράτσια.

(Σὲ δρχ.)

Κοινότητα 3000
Γαβαλᾶς Χρύσανθος 1000
Καλλίνικος Γεώργιος 500
Καλλίνικος Ἐμμανουὴλ προσωπικὴ ἐργασία
Καλοκαιρινὸς Θεόδωρος 2000
Κασιμάτη Μαρία 1000
Λεονταράκης Χαράλ. 10.000
Μαρέντης Νικόλαος (Κουβαρδὰς) 1000
Μαρέντης Χαράλ. 2000
Μαρσέλος Γεώργιος 10000
Μαρσέλος Ἠλίας 1000
Παυλάκης Χαράλ. 1000
Πετρόχειλος Κοσμᾶς (Μαρμαράς) 1000
Πατελάρος Μιχαὴλ 1000
Τρακάδας Δημήτριος 1000
Τσαρδακλὴς Ζήσης 2000
Χατζήνας Παναγιώτης 1000
Πετρόχειλος Μηνὰς τοῦ Θεοδ. 7.000
Λεονταράκη Ἑλένη τοῦ Ἐμμ. 3.000

Γενικὸ Σύνολο 39.500 δρχ.

Ὁ Πρόεδρος καὶ τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο εὐχαριστεῖ τοὺς δωρητές.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΗΤΑΤΩΝ «Η ΜΥΡΤΙΑ»

Ἱερὰ Μητρόπολη Κυθήρων 5.000 δρχ.
Ἀνώνυμος 15000 δρχ.
Δημήτριος Φ. Φυρὸς (Μπαλὴς) 5.000
Βρεττὸς Φ. Πρινέας 1000 δρ.
Παναγιώτα Τσακίρη 1000 δρ.
Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς Ἀθηνῶν 5000 δρχ.
Ἀθανάσιος Ψάλτης 10 δολ. Αὐστραλίας
Γιῶργος Φατσέας 1000 δρχ.
Μιχαὴλ Ἐμ. Σάμιος 5000 δρ.
Βρεττὸς Ι. Σκλάβος 1000 δρ.
Ἀνδρέας Π. Πρινέας 5.000 δραχμές
Ἀθανάσιος Σκλάβος 20 σακκιὰ ἀσβέστη γιὰ τὸ ἄσπρισμα τῶν δρόμων, ὅπως καὶ πέρυσι.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ – ΕΥΧΕΣ

Στὶς 7.9.84, τοῦ Ἁγ. Σώζοντος, ἔγινε στὸ Μυλοπόταμο παρουσία τῶν Γραμματέων τῆς Μητροπόλεως παράδοση καὶ παραλαβὴ βάσει ὑπογραφῆς τοῦ ἀπερχόμενου ἐφημ. Αἰδ. κ. Κυριάκου Ποτήρη καὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, πρὸς τὸν νέο Ἐφημ. Αἰδεσ. κ. Γεώργιο Χατζηδάκη καὶ τὸ νέο Ἐκκλ. Συμβούλιο στὸ ὁποῖο συμμετέχει καὶ ὁ νεοδιορισθεὶς γραμματέας τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης Κυθήρων κ. Ἰάκωβος Παστός. Τόσο ὁ ἀπελθὼν ἐφημέριος ὅσον καὶ τὸ ἀπελθὸν Ἐκκλ. Συμβούλιο καὶ διὰ τοῦ Τύπου ἐκφράζου με τὶς ἄπειρες εὐχαριστίες πρὸς τὸν Σεβ. Μητροπολίτη κ. Ἰάκωβο γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον του γύρω ἀπὸ τὰ ἐκκλησιαστικὰ τοῦ χωριοῦ μας.

Ἐπίσης εὐχόμαστε στὸν Ἐφημ. Κυριάκο Ποτήρη ποὺ μετέβη στὴν Αὐστραλία πρὸς χάριν τοῦ γιοῦ του κάθε προσδοκία.

Στὸν νέο μας δὲ ἐφημέριο πατέρα Γεώργιο καὶ τὸ νέο Ἐκκλησιαστικὸ Συμβούλιο εὐόδωση τὸ ὔργου τους.

ΑΝΤ. Γ. ΚΟΝΟΜΟΣ

— ● —

ΔΩΡΕΕΣ
ΣΤΗΝ ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Βασίλειος καὶ Ἰωάννα Μαρσέλλου 10000 δρχ.
Γιαννούλα Τζάνε 2000 δρχ.
Κυριακὴ Καλοκαιρινοῦ 2.000 δραχμές

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ — ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΓΑΖΙΑΣ 74
ΑΝΩ ΚΟΡΥΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49.67.846

ΜΟΡΦΩΤΙΚΕΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

Ἡ κ. Ἀθανασία Γλυκοφρύδη — Λεοντσίνη μέλος τοῦ Τομέα Φιλοσοφίας τοῦ Παν)μίου Ἀθηνῶν, πραγματοποίησε ἐπίσκεψη στὰ Παν)μια τῆς Ἰορδανίας, στὸ πλαίσιο τῶν μορφωτικῶν ἀνταλλαγῶν τῶν Πανεπιστημιακῶν Ἱδρυμάτων Ἑλλάδας καὶ Ἰορδανίας, ἀπὸ 9 — 21 Ὀκτωβρίου. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς παραμονῆς της στὴν Ἰορδανία ἐπισκέφθηκε τὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Ἀμμὰν καὶ τὸ Παν)μιο τοῦ YARMOUK, ὅπου ἔδωσε διαλέξεις στὴν Ἀγγλικὴ μὲ θέμα: «Ἡ Νεοελληνικὴ φιλοσοφία: παράδοση καὶ ἀνανέωση» καὶ εἶχε συνεργασία μὲ παράγοντες τῆς ἐκεῖ Πανεπιστημιακῆς Κοινότητας.

Τά 85 χρόνια τῆς Κυθ. Ἀδελφότητας

Μὲ μεγάλη λαμπρότητα πραγματοποιήθηκε ἡ Μεγάλη Θρησκευτικὴ ἐκδήλωση γιὰ τὸν γιορτασμὸ τῆς ἐπετείου τῶν 85 χρόνων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας στὸν Ἱερὸ Μητροπολιτικὸ Ναὸ τῆς Ἁγ. Τριάδας στὸν Πειραιᾶ τὴν Κυριακή, στὶς 14 Ὀκτωβρίου 1984.

Προσῆλθαν ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητας. Ὁ φιλοκυθήριος Δήμαρχος Πειραιᾶ Γιάννης Παπασπύρου δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ προσέλθει λόγω ἀπασχόλησής του καὶ ἀπέστειλε συγχαρητήριο τηλεγράφημα. Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Ἑνώσεως Ἀντικυθηρίων. Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου Μητατιωτῶν «Ἡ Μυρτιά» τῶν, τῶν Ἱερῶν Προσκυνημάτων, τῶν τοπικῶν καὶ πολιτιστικῶν φορέων καὶ τῶν κατοίκων τῆς νήσου Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων.

Καὶ ὅλων ἀνεξαιρέτως τῶν ἀνὰ τὸν κόσμο Κυθηρίων.

Ἀναπέμφθηκε ἐπίσης ἡ ἑξῆς δέηση γιὰ τοὺς πανταχοῦ στὴ γῆ θανόντες Κυθηρίους.

ΔΕΗΣΗ

Ὑπὲρ μακαρίας μνήμης καὶ αἰωνίας ἀναπαύσεως:

Τῶν ἱδρυτῶν καὶ ὅλων ὅσοι διετέλεσαν κατὰ καιροὺς Πρόεδροι, Σύμβουλοι καὶ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας Πειραιᾶ — Ἀθήνας.

Τῶν Κυθηρίων, ποὺ ἀπὸ τὰ παμπάλαια χρόνια κατὰ καιρούς, ἐναντιώθηκαν ἄμεσα ἢ ἔμμεσα, ἐνεργητικὰ ἢ παθητικὰ σὲ ὅλους τοὺς κατὰ καιροὺς ἐπιδρομεῖς, καταχτητὲς καὶ πειρατοκουρσάρους.

Τῶν Κυθηρίων ποὺ ἐναντιώθηκαν στοὺς Ρωμαίους Φραγκολεβαντίνους καὶ Βενετσιάνους. Στοὺς Τούρκους, Ρώσους, Γάλλους καὶ Ἀγγλους.

Τῶν Κυθηρίων ποὺ πῆραν μέρος στοὺς κατὰ τῶν Τούρκων πολέμους στὴν Μεθώνη, Κορώνη καὶ στὴν Μονεμβασία ἐπὶ Τουρκοκρατίας καὶ στὴν Μεγάλη Ἐθνικὴ Ἐπανάσταση τοῦ 1821.

Τῶν Κυθηρίων ποὺ πῆραν μέρος στὸν Μεγάλο Ριζοσπαστικὸ — Ἑνωτικὸ ἀγώνα κατὰ τῶν Ἄγγλων.

Τοῦ Γεωργίου Μόρμορη.

Τοῦ Κοσμᾶ Πανάρετου.

Τοῦ Δημητρίου Ἀρώνη — Παναγιωτόπουλου.

Τῶν Κυθηρίων ποὺ πῆραν μέρος στοὺς μεγάλους πατριωτικοὺς πολέμους τοῦ 1897, τοῦ 1912 — 13, στὸν Α' Παγκόσμιο Πόλεμο, στὴν Μικρασία τὸ 1921 — 1922 καὶ στὸν Πόλεμο τοῦ 40. Κι ἀργότερα στὸν Ἐθνικοαπελευθερωτικὸ ἀγώνα 1941 — 44.

Ὑπὲρ Μακαρίας Μνήμης καὶ αἰωνίας ἀναπαύσεως. Ὅλων τῶν Κυθηρίων Εὐεργετῶν καὶ Δωρητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπώνυμα ἢ ἀνώνυμα κατὰ καιροὺς βοήθησαν κι ἐνίσχυσαν κάθε ἔργο κοινῆς ὠφελείας πάνω καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ νησί.

Ὁ Πρόεδρος Τάσης Κουκούλης ἀπηύθυνε τὸν πιὸ κάτω χαιρετισμό:

«Ἀπὸ τὸν ἱερὸ αὐτὸ χῶρο τούτη τὴν ὥρα, μὲ τὴν εὐκαιρία τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἐπετείου τῶν 85 χρόνων τῆς Ἀδελφότητας ἀποστέλλομε ἕνα θερμὸ πατριωτικὸ χαιρετισμὸ:

Σ' ὅλα τὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας. Στοὺς Προέδρους καὶ τὰ μέλη ὅλων τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων, τοῦ ἐσωτ. καὶ ἐξωτ. Αὐστραλίας καὶ Ἀμερικῆς.

Στοὺς Κοινοτάρχες τοῦ νησιοῦ μας καὶ στοὺς προϊσταμένους τῶν τοπικῶν καὶ πολιτιστικῶν φορέων. Στοὺς πολιτευτές μας. Στοὺς Διευθυντὲς τῶν ἐφημερίδων μας. Στοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ μας, καὶ στοὺς ἀνὰ τὸν κόσμο Κυθηρίους. Ἐκφράζομε θερμὰ εὐχαριστήρια σ' ὅλους σας γιὰ ὅ,τι μέχρι τώρα προσφέρατε στὸ νησί μας καὶ στὸν Κυθηραϊσμό. Κι εὐχόμαστε καὶ ἐπιθυμοῦμε τὴν ἀκόμη πιὸ στενὴ συνεργασία μαζί σας.

Ἂς στρέψουμε ὅμως λίγο τὴν σκέψη μας καὶ στοὺς Κυθηρίους ποὺ κατὰ καιροὺς ἔφυγαν ἀπὸ τὴ ζωή. Σ' αὐτούς, ποὺ ἀπὸ τὰ παμπάλαια χρόνια πάλαιψαν σκληρὰ πάνω στὸ νησί. Ἐνάντια σὲ λογιῶν — λογιῶν ἐπιδρομεῖς, κατακτητὲς καὶ κουρσαροπειρατές. Σ' αὐτοὺς ὅλους ποὺ στοὺς ἀτέλειωτους αἰῶνες ἔφτιαξαν τὰ ἤθη καὶ ἔθιμα τῆς Κυθηραϊκῆς ἱστορίας καὶ τὸν ἰδιαίτερο τοῦ νησιοῦ πολιτισμό.

Ἰδιαίτερα ἡ μνήμη μας ἂς πισωστρατήσει κι ἂς σταθεῖ λίγο στοὺς Μεγάλους εὐεργέτες μας.

Στοὺς Ἑλένη καὶ Νικήτα Τζάννε, στοὺς Εὐστάθιο, Κρείτονα καὶ Ἀθηνᾶ Δηλαβέρη. Στοὺς Νίκο Τριφύλλη καὶ Μιχάλη Σεμιτέκολο.

Στοὺς Γεώργιο Σκλάβο καὶ στὸ Λίκο Λουράντο στὴν Αὐστραλία.

Στὴ Δέσποινα Μαρίκα Στάη καὶ σ' ὅλους τοὺς μεγάλους καὶ μικρούς, ἐπώνυμους καὶ ἀνώνυμους εὐεργέτες καὶ δωρητὲς ποὺ ὑσυνέδραμαν καὶ βοήθησαν κάθε κοινωφελὲς ἔργο πάνω καὶ ἔξω ἀπὸ τὸ νησί.

Τὸ μεγάλο πατριωτικό μας σωματεῖο, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα στὰ 85 χρόνια ἀπὸ τὴν ἵδρυσή της, ποὺ σήμερα γιορτάζει ἔγραψε τὰ ἔργα της στὴν Κυθηραϊκὴ Ἱστορία. Πάμπολλα στὸ νησί μας ἔργα βοήθησε ἠθικὰ καὶ ὑλικά.

Τρεῖς γενιὲς ἐθέρμανε μὲ τὴν Κυθηραϊκὴ Πολιτιστικὴ Παράδοση. Μὰ καὶ στὴν πόλη τοῦ Πειραιᾶ πάντα ἔδωσε ζωντανὸ παρὸν μὲ τοὺς μεγάλους Κυθηρίους εὐεργέτες τοῦ Πειραιᾶ, τοὺς ἀείμνηστους Ἑλένη καὶ Νικήτα Τζάννε, ποὺ ἀφιέρωσαν τὴν περιουσία τους προσφέραν καὶ ἵδρυσαν τὸ Τζάννειο Νοσοκομεῖο, Ὀρφανοτροφεῖο καὶ Γυμνάσιο.

Τοὺς Εὐστάθιο, Κρείτονα καὶ Ἀθηνᾶ Δηλαβέρη ποὺ προσφεραν τὴν περιουσία τους στὸν Δῆμο τοῦ Πειραιᾶ.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα συμπαραστάθηκε στὶς Πειραϊκὲς Ἀρχές. Καὶ βοήθησε μὲ κάθε τρόπο κάθε προοδευτικό, δημιουργικὸ καὶ ἀναπτυξιακὸ ἔργο στὴν πόλη τοῦ Πειραιᾶ».

Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν μεγάλη θρησκευτικὴ ἐκδήλωση τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας στὴν Ἁγία Τριάδα Πειραιᾶ.

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Στὶς 29.10.84 ἡ Ἕνωση τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων ὀργάνωσε πολιτιστικὴ ἐκδήλωση εἰς τὴν αἴθουσα τοῦ ΣΙΝΕΑΚ Πειραιᾶ ποὺ παραχώρησε δωρεὰν ὁ Δήμαρχος κ. Γιάννης Παπασπύρου. Τὴν ἐκδήλωση ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους ὁ Δήμαρχος κ. Παπασπύρου, ὁ Πρόεδρος καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας κ.κ. Κουκούλης καὶ Γαλάτης, ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Ἀδελφότητας Κρητῶν Πειραιῶς «Ἡ ΟΜΟΝΟΙΑ» κ. Βαβουράκης, ἡ κυρία Μαρία Κατσανέβα, μητέρα τοῦ Διοικητὴ ΟΑΕΔ κ. Θ. Κα Κατσανέβα, Μέλη Κλιμακίου ἀπὸ τὴν ὁμάδα ἐργασίας τοῦ Ὑφ. Νέας Γενιᾶς ποὺ εἶχε ἐπισκεφθεῖ τὸν Αὔγουστο τὸ νησὶ καὶ φυσικὰ μεγάλη συμμετοχὴ Ἀντικυθηρίων ποὺ εἶχαν ζητήσει τὴν ἐκδήλωση καὶ εἶχαν γεμίσει ἀσφυκτικὰ τὴν αἴθουσα τοῦ ΣΙΝΕΑΚ..

Τὴν ἔναρξη καὶ τὸ πρόγραμμα γιὰ τὸ περιεχόμενο τῆς συγκέντρωσης ἔκαναν ὁ Πρόεδρος τῆς Ἕνωσης Μύρων Ἀλεβιζάκης, ὅλα τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. καὶ ἀναφέρθηκαν (1) πρόταση τοῦ Δ.Σ. γιὰ νὰ ἱδρυθεῖ οἰκοδομικὸς συνεταιρισμὸς μὲ σκοπὸ δανειοδότηση — ἀναστήλωση — ἐπισκευὲς — ἀνεγέρσις οἰκιῶν στὸ νησί, 2) μελλοντικὴ δραστηριότητα τοῦ Δ.Σ. γιὰ πολιτιστικὲς ἐκδηλώσεις, 3) περιληπτικὴ ἐνημέρωση γιὰ τὰ ἔργα ποὺ γίνονται στὸ νησί, 4) περιληπτικὴ ἐνημέρωση γιὰ τὴν ἐξέλιξη τοῦ προβλήματος ΠΡΟΒΛΗΤΑ, 5) ἔγινε παρουσία τοῦ μουσικοχορευτικοῦ συγκροτήματος ποὺ τὸ ἀποτελοῦσε ἡ λεβεντόκορμη Ἀντικυθηραϊκὴ νεολαία ντυμένη μὲ τὶς καινούργιες τοπικὲς ἐνδυμασίες, 6) ἔγινε προβολὴ διαφανειῶν μὲ τοπία τῶν Ἀντικυθήρων, 7) ὁ διάλογος μεταξὺ τοῦ ἐπιστημονικοῦ κλιμακίου ἐργασίας τοῦ Ὑφ. Ν. Γενιᾶς — Ἀθλητισμοῦ κα ἰμελῶν τῆς Ἕνωσης γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ νησιοῦ.

Ὁ Πρόεδρος
Μ. ΑΛΕΒΙΖΑΚΗΣ
Ὁ Γεν. Γραμματέας
Μ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ὁ Ἐξωραϊστικὸς καὶ Ἐκπολιτιστικὸς Σύλλογος Φρατσιωτῶν «Τὰ Φράτσια» εὐχαριστεῖ ὅλους ποὺ καθ' οἱονδήποτε τρόπο συνέβαλαν γιὰ τὴν ἐπιτυχία τόσο τῆς γευστροφικῆς ἐκθέσεως Φρατσιῶν ὅσο τῶν πολιτιστικῶν καὶ ἄλλων ἐκδηλώσεων ποὺ ἔγιναν στὸ χωριό μας τὰ Φράτσια στὶς 26—27.8.84. Ἰδιαιτέρως εὐχαριστεῖ ὅλους τοὺς Φρατσιώτισσες καὶ τὶς Φρατσιώτισσες ἀνεξάρτητα ἡλικίας γιὰ τὴν ἐθελοντικὴ ἐργασία καὶ προσφορά γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῶν παραπάνω ἐκδηλώσεων.

Ἀκόμη εὐχαριστεῖ καὶ τὴ κορίτσια τοῦ χωριοῦ γιὰ τὴν ἐξαιρετικὴ ἐμφάνισή τους μὲ τὶς τοπικὲς ἐνδυμασίες (σπαλίτα) καὶ γιὰ τοὺς παραδοσιακοὺς κυθηραϊκοὺ χορούς ποὺ χόρεψαν μὲ ἐπιτυχία καὶ ἀπέσπασαν τὰ συγχαρητήρια τῶν παρευρεθέντων.

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ